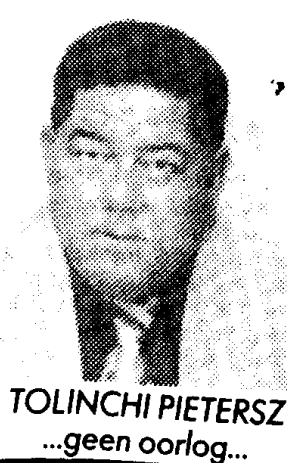


NED. ANTILLEN

Nieuwe gedeputeerde Pietersz vol goede moed p.1  
Eerste cursus brievenbestellers afgerond p.11

SPORT

TES behaalt eerste overwinning via Bandi Kas p.7



TOLINCHI PIETERSZ  
...geen oorlog...

ARUBA

APA-onderwijs- symposium: scholing onderwijsgeevenden p.5  
Vragen Staten voorzitter aan regering p.5

INTERNATIONAAL

Congres in Z-Afrika over multiraciaal bestuur p.1

# Amigoe

VRUDDAG 4 APRIL 1986

Erg  
Larmonieus  
gaat het er  
tegenwoordig niet  
aan toe

36 JAARGANG — NO.: 76

## Nieuws in vogelvucht

ROME — De Italiaanse autoriteiten hebben gezegd dat de bom aan boord van het VS TWA-vliegtuig, door woensdag 4 doden en 9 gewonden vielen, op een eerdere vlucht met passagierscabine is geplaatst door een Arabische terrorist.

LAAN — De Italiaanse politie heeft tot dusver 6 arrestaties verricht in verband met het wijnschandaal dat inmiddels aan 15 mensen leven heeft gekost. Tussen december 1985 en maart 1986 is 2.600 liter methylnalcohol geleverd worden, een hoeveelheid die voldoende is om meer dan 10.000 ton te vergifigen. Bij de leveranties werden valse papieren gebruikt. Italië rsteert jaarlijks voor 1 miljard in wijn.

NEW YORK — De olieprijs fluctueert tussen de 10 en 11,75 dollar na een waarin tegenstrijdige berichten over wijzigingen in het beleid van de VS regering elkaar oplopen.

WASHINGTON — De Israëlische premier Peres heeft opgeroepen tot omvassende steun in de vorm van Marshall-plan voor het door de oliepijzen getroffen Midden-Oosten. Hij noemde in een vraaggesprek het militaire probleem minder belangrijk dan de economische problemen.

MANILA — De Filipijnse regering heeft tot "verkenning" besloten met het communistische verzet dat eerst zijn eis dat onmiddellijk ontmanteling van de VS basen vallen. De presidentiële woordvoerder Saguisac zei dat de regering zich zal houden aan de overeenkomst met de VS die tot 1991. Daarna houdt Aquino haar open, aldus Saguisac.

WASHINGTON — Het pleidooi van de Z-A bischop Tutu voor economische sancties tegen Z-A kan een impuls geven aan de campagne van de VS voor verdere maatregelen tegen Pretoria, meent een werkdag van de commissie Afrika van het Huis van Afgevaardigden. Reagan wees de oproep af maar is vorig jaar ook als eens tegengegaan onder druk van het verzet.

HERAN — Een van de meest aanstaande tegenstanders, op geestelijk gebied, van de Ayatollah Khomeini, de ayatollah Mohammed Kazem Shariat-Madari, is ziekenhuis van Teheran aananker overleden. Shariat-Madari nam in 1982 deel aan "vijandelijke activiteiten" tegen de Islamische Republiek en had dit later ook toegegeven, aldus het Iraanse bureau. Sindsdien had de Ayatollah huisarrest.

MIAMI — De procureur-generaal van de VS heeft aangekondigd dat de doodstraf zal eisen tegen 1.205 personen die beschuldigd worden van deelname aan de muiterij in eind februari. Volgens de procureur-generaal blijkt uit het vooronderzoek dat de muiterij, die aan mensen het leven kostte, een gevolg was van "spontane rebellie". Er was bewijs van politieke motieven buitenlands inmenging, zo niet. Het is nog niet bekend wanneer het proces gaat beginnen.

BERKELEY — De "banden" tegen de Z-A Winia Mania nog steeds van kracht, zo meent een woordvoerder van de Z-A. Hij sprak daarmee de mening van Mandela's advocaat dat de order was ingetrokken. De begrafenis van een ANC-lid in het ziekenhuis van Johannesburg heeft de VS het vuur geopend op een meedogenloze begrafenis-gangers mensen doodgeschoten. De overheid verordend dat niet meer dan twee begrafenis bij mochten, niettemin hadden zich rond 4000 mensen verzameld om de begrafenis te dragen.

BERKELEY — In Berkeley in Californië zijn 29 mensen, 18 politieagente en 11 studenten, gewond in een aanval van de politie met anti-blei-betogers op de campus van de universiteit van Californië.

ADDIS ABABA — Het VS bureau voor hulp in Addis Ababa zou aan dit jaar willen sluiten. De VS grootste voedsel-donor van de VS. Experts zouden handhaving van kantoor niet meer nodig vinden het oog op de verbeterde situatie. Voor 1986 is in Ethiopie ten bedrage van 200 miljoen voorzien, eenderde van de Ethiopische behoefte aan voedselhulp.

## LATER TOEPASSING OP NATIONAAL NIVEAU

Experiment in machtsdeling tussen blanken, Indiërs en zwarten

# Congres in Zuid-Afrika over multiraciaal bestuur

DURBAN — In Durban, Zuid-Afrika's meest multiraciale stad, is een overlegproces begonnen dat moet uitmonden in een experiment met machtsdeling tussen blanken, Indiërs en zwarten in de Zuidafrikaanse provincie Natal. Onderwerp van gesprek is een oud voorstel van Gatscha Buthelezi, leider van de zes miljoen Zulu's, die in Natal een raciaal gemengd bestuur wil vestigen. Natal zou dan kunnen dienen als proeftuin voor machtsdeling. In een later stadium zouden de opgedane ervaringen op nationaal niveau kunnen worden toegepast. In Natal, een van de vier provincies van Zuid-Afrika, wonen behalve 4,7 miljoen inwoners van Kwazulu nog 1,4 miljoen andere zwarten, 700.000 Indiërs, 600.000 blanken en 100.000 kleurlingen. In de plaatselijke pers is de conferentie in Durban al afgeschilderd als een "laatste kans" voor een regeling voor onderhandelingen tussen blank en zwart.

Voor Buthelezi betekent deze conferentie, aangeduid met het Zuluwoord Indaba, ook het uur van de waarheid. Als de Indaba mislukt, of als de regering in Pretoria medewerking weigert, wordt de geloofwaardigheid van Buthelezi ernstig aangetast. Buthelezi is vrijwel de enige invloedrijke zwarte leider met een aanzienlijke machtsbasis, die nog mogelijkheden ziet voor onderhandelingen met de regering in Pretoria. Hij is sterk gekant tegen apartheid, maar meent dat niettemin binnen "het systeem" aan afschaffing gewerkt kan worden.

Buthelezi, oud ANC-lid maar nu eerste minister van het thuisland Kwazulu, beoogt een fusie van het bestuur van Kwazulu met het bestuur van Natal. Kwazulu is een van de tientallen stukken versnipperd thuisland binnen Natal. Het welslagen van dit experiment zou moeten aantonen dat het nog niet te laat is om een bloedbad in Z-Afrika te voorkomen. Het falen van Buthelezi's plannen zou tot gevolg hebben dat de omstreken Zulu-leider een min of meer irrelevante figuur wordt tegenover de groeiende invloed van zijn rivalen, het Verenigd Democratisch Front (UDF) en het African National Congress (ANC).

De organisatoren van de Indaba hebben 40 organisaties uit de politiek, de vakbondswereld en het bedrijfsleven uitgenodigd. Daarvan zijn er 31 op de uitnodiging ingegaan. De opmerkelijkste afwezigen zijn het ANC, de UDF en de uiterst rechtse blanke conservatieve partij.

De regerende Nasionale Partij heeft een delegatie waarnemers gestuurd, die zich een beetje in de marge van het gebeuren zullen houden. Hun aanwezigheid duidt er wel op dat Pretoria be-

lang stelt in Buthelezi's project. Experimenten in Natal hebben voor de Nasionale Partij bovendien het voordeel dat ze deze partij niet veel blanke stemmen hoeven te kosten, omdat deze partij van blanke Afrikaners toch weinig aanhang heeft in dit Engstalige bolwerk.

De conferentie, die twee maanden kan duren, wordt achter gesloten deuren gehouden in een stadhuis in Victoriaanse stijl, onder voorzitterschap van een hoogleraar die ook zijn goede diensten als bemiddelaar heeft aangeboden.

De regering in Pretoria stemt in beginsel wel in met een gemeenschappelijk bestuur in Natal en Kwazulu. Maar de voorstellen op de Indaba gaan verder en voorzien in samenvoeging van de wetgevende vergadering van Kwazulu en het provinciale parlement van Natal, vooruitlopend op een multiraciaal parlement, te zijner tijd, voor het hele land.

### Tijdens protestdagen

### Pinochet- goed-gezonde politicus vermoord in Chili

SANTIAGO — De leider van de Onafhankelijke Democratische Unie (UDI) van Chili, Simon Yevenes, is omgekomen bij een aanslag. De rechtse UDI staat achter de militaire regering van generaal president Augusto Pinochet. Hij werd op straat gedood op een dag met felle anti-regeringsdemonstraties, waarbij ongeveer vijftig mensen werden aangehouden en waarbij ook gewonden vielen.

Volgens de echtgenote van het slachtoffer was een man in uniform hun winkel binnengekomen en had toen het vuur op haar man geopend. Buiten wachtten toen twee gewapende handlangers in een vluchtwagen. Zij hadden barretten op met een ster. Het zouden volgens haar zeggen leden zijn geweest van het Manuel Rodriguez Patriottische front FPMR, de gewapende arm van de verboden Communistische partij. Er heeft zich overigens nog geen enkele groep verantwoordelijk gesteld voor de aanslag op Yevenes. Deze zou al enige malen met de dood bedreigd zijn geweest.

Het was voor de derde achtereenvolgende dag weer onrustig in Chili. Sedert maandag wordt met acties en demonstraties het feit herdacht dat een jaar geleden drie communistische kaderleden werden ontvoerd door politiemannen. Later werden zij vermoord teruggevonden. Wegens gebrek aan bewijs is het nooit tot een vervolging gekomen van de veertien politiemannen die daarbij betrokken zijn geweest. Wel vielen er toen in de leiding van de Karabijn-politie verschillende koppen.

De moord op deze linkse voormannen werd onder meer op twee universiteiten in Santiago herdacht. Daarbij werden benzinebommen en stenen gegooid. De politie schoot op de betogers met hagel. Bij de grootste kopermijn van Chili en van de wereld, de Chuquibambilla, werd door vijftienhonderd kompels een protestmars gehouden. De plaats werd afgegrensd door politie en leger toen men naar elders wilde optrekken. In de havenstad Valparaiso kwam het ook tot ongeregelheden tussen politie en studenten.



Nieuwe gedeputeerde start met frisse moed

## Tolinchi Pietersz wil geen oorlog maar overleg

WILLEMSTAD — De nieuwe gedeputeerde Tolinchi Pietersz, wiens functie woensdag aanleiding gaf tot verhitte debatten in de eilandsraad, gelooft niet in oorlog maar denkt de problematiek rond de ter beschikking gestelden bij Setel door overleg te kunnen oplossen. Deze week duikt de gedeputeerde in de vele documenten, terwijl volgende week een vergadering belegd zal worden met de Setel-betrokkenen en de KAE de week daarop aan de beurt komt.

Zoals bekend boog de eilandsraad zich afgelopen woensdag de gehele dag over de kwestie van uitbreiding van het Bestuurs College met een zevende gedeputeerde. Het was de oppositie-partij NVP die felle kritiek uitte op dit voorstel en haar ongenoegen benadrukte door vlak voor de stemming de raadszaal te verlaten. Het voorstel om het Bestuurs College met een zevende gedeputeerde uit te breiden, werd dan ook met algemene (12) stemmen aangenomen daar de oppositie-partij niet aan de stemming deelnam.

De belangrijkste portefeuilles van de nieuwe gedeputeerde To-

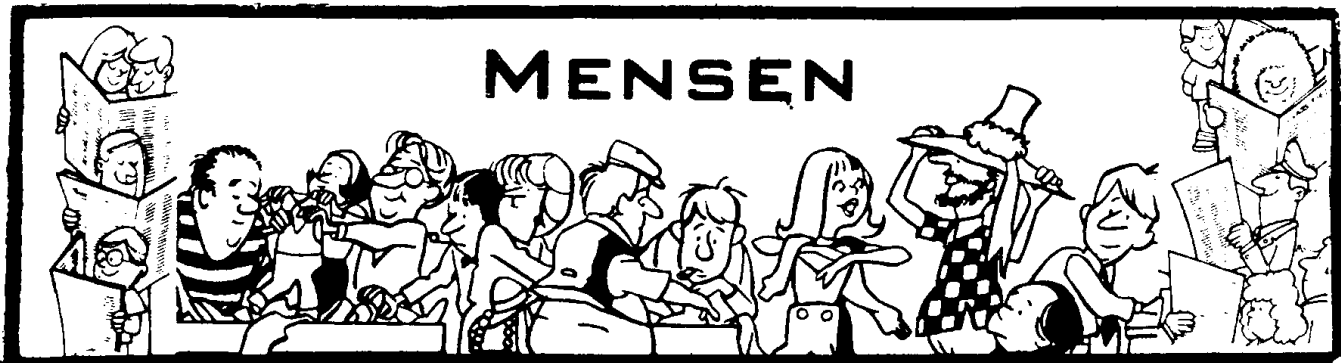
linchi Pietersz zijn de twee semi-overheidsbedrijven Setel en KAE. Bij beide bedrijven, met name het telefoonbedrijf, bestaat momenteel enige frictie waarover deze gedeputeerde zich met nieuwe moed zal buigen. Zoals bekend heeft de in vaste dienst treding van de ter beschikking gestelden bij Setel, een procedure die eind vorig jaar op gang werd gebracht, voor vele problemen gezorgd, onder andere in de vorm van stakingen, protest-marsen en kort gedingen. Terwijl de meerderheid van het personeel gekozen heeft voor een vaste baan bij Setel, is er nog steeds een groep ter beschikking gestelden die alleen op die basis voor het telefoonbedrijf wil werken. Over hun toekomst moet nog een beslissing genomen worden. Een beslissing die de vakbonden ABVO en BTG op korte termijn willen horen: zij zijn de onzekerheid beu.

Alhoewel Tolinchi Pietersz enigszins verontwaardigd tegenover de Amigoe stelde "pas één dag" gedeputeerde te zijn en dus onmogelijk een beleid uitgestippeld kan hebben, bevestigde hij zich al in de Setel-kwestie verdiept te hebben. Deze week gebruikt de gedeputeerde om zich

door de papiermassa heen te werken en zodoende een overzicht krijgt van hetgeen zich in de afgelopen maanden heeft voorgedaan. Volgens de week al, wil Pietersz de betrokken partijen, te weten de Setel-directie en de vakbonden, voor een vergadering uitnodigen. Alhoewel de problematiek al enige maanden speelt en eerdere gedeputeerden geen concrete oplossing konden aanreiken, is Pietersz ervan overtuigd dat op korte termijn overeenstemming bereikt zal worden. Dat moet gebeuren op basis van overleg, zo vindt de gedeputeerde die niet in oorlog gelooft.

Zoals de Amigoe eerder deze week al berichtte, is ook de KAE-vakbond momenteel niet erg happy. Dit in verband met de problemen rond een van de KAE-werknemers waarvoor zij tot op heden geen luisterend oor vonden. Dat zal nu veranderen, zo bleek uit de uitspraken van Tolinchi Pietersz. Alhoewel deze stelde dat Setel momenteel al zijn aandacht vereist, wil hij op korte termijn ook bij de KAE een gesprek op gang brengen om de problemen aldaar tot een goed einde te brengen.





De commandant Zeemacht in het Caribisch gebied, commandeur P.W. SCHELKERS (50) wordt op vier juli opgevolgd door de kolonel der mariniers J.B.G. CLOQUET (48). Commandeur Schelkers heeft deze functie drie jaar uitoefend. Hij verlaat na de overdracht de militaire dienst in verband met zijn leeftijd. Kolonel Cloquet is momenteel commandant van de Van Ghent marinierskazerne in Rotterdam. Hij wordt met ingang van 15 juli bevorderd tot brigade generaal der mariniers. Het is voor de eerste keer dat een officier van het korps mariniers de functie van commandant Zeemacht Caribisch gebied gaat vervullen.

De maffiaverklapper TOMMASO BUSCETTA, kroongetuige op een proces tegen een kleine 470 leden van de Siciliaanse georganiseerde misdaad, is onder bewaking uit de VS teruggevoerd naar Palermo. De 57-jarige Buscetta, werd overgebracht in een Italiaans militair vliegtuig vanuit New York, waar hij heeft getuigd op het maffiaproces dat de "Piazza Connection" werd genoemd. Buscetta zal getuigen op een twee maanden oud proces in een versterkte bunker, waarvan de overheid hoopt dat de maffia er een verlamdende slag door zal krijgen. Buscetta is de eerste voormalige maffiabaas op Sicilië die heeft gebroken met de zwijgplicht en de de recherche waardevolle inlichtingen heeft gegeven over de werking van de broederschap. Om deze reden zit de maffia hem op de hielen en moet hij onafgebroken worden bewaakt. Buscetta werd in 1984 uitgewezen uit Brazilië en besloot klaarblijkelijk te gaan praten uit wraak over de dood als gevolg van maffia-activiteit van

zijn broer, twee neven en een schoonzoon.

Een CHINEES die in de havenstad Tianjin naar het openbare badhuis was gegaan om niet alleen zichzelf, maar ook zijn hond een goede beurt te geven, is wegens schennis van de samenleving veroordeeld tot "heropvoeding door dwangarbeid". Vanaf november nam de man drie keer zijn hond mee naar het badhuis en gaf geen gehoor aan de vermaningen. Hij vergezelde de hond in het bad en gebruikte zelfs een handdoek om het dier af te drogen. Hij werd wegens verstoring van de openbare orde veroordeeld tot twee jaar "heropvoeding door dwangarbeid". Hij was al eens eerder wegens deelneming aan een straatruzie veroordeeld. Honden zijn populair, niet als huisdieren, maar als gerecht.

Een Canadese UITKERINGSGERECHTIGDE vond op straat een lot dat 5,4 miljoen dollar waard was. Hij besloot het goede te doen en vervoegde zich bij de eigenaar. Diens zoon sloeg de voordeur in zijn gezicht dicht. Niet zo gemakkelijk af te schepen keerde de eerlijke vinder 's anderdaags naar het huis terug en herhaalde zijn verhaal. De beloning was deze keer een glas bier en een zesde deel van de cheque, 900.000 dollar. De aanvankelijk slechte ontvangst van de man was te wijten geweest aan het feit dat hij alleen engels spreekt en de zoon van de eigenaar van het lot, ook uitkeringsgerechtigde alleen frans. De tweede keer had de vinder een tweetalige vriend meegenomen die als tolk optrad. Hij had op het moment van de vondst nog maar 56 dollarcent op de bank staan toen hij het lot uit de loterij vond en leefde van een uitkering van 122 dollar per maand.

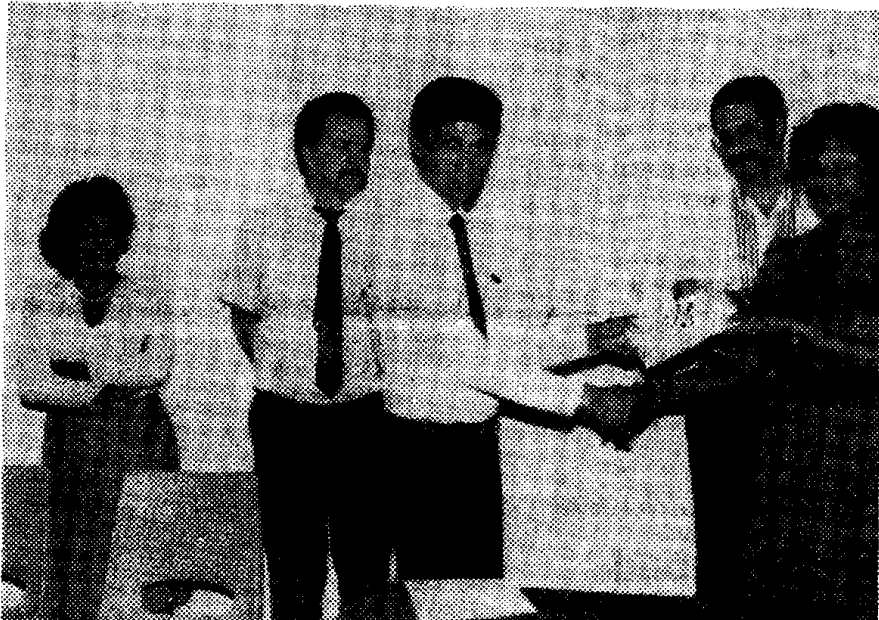
Een verarmde GEESTELIJKE in Nigeria die de opbrengst van de paascollecte in zijn kerk in eigen zak gestoken had, is veroordeeld tot ondermeer zes stokslagen. De 27-jarige Timothy Jogunola, priester van de apostolische kerk, werd veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf en kreeg bovendien een geldboete opgelegd. De geestelijke omschreef zijn daad als "een verleiding van de duivel", waarvoor hij was bezweken omdat hij sinds ja-

nuari geen stipendium meer had ontvangen en hij een gezin te onderhouden had.

Een Amerikaanse JONGEN van 13 jaar is schuldig bevonden aan moord op een 18-jarige jongen in een ruzie over een gestolen pet. Het slachtoffer had voor drie dollar een pet met etiket van Gucci gekocht, die een andere jongen van de moordenaar had gestolen. Deze klaagde bij zijn ouders en tussen de twee gezinnen ontbrandte ruzie. De jongen van 13 zette in de loop daarvan een geweer op de borst van het slachtoffer en schoot hem met twee kogels dood.

De Amerikaanse actrice VIRGINIA GILMORE, die gedurende 16 jaar de echtgenote was van de in oktober van het vorig jaar gestorven acteur Yul Brynner, is op 66-jarige leeftijd overleden. Gilmore beleefde het hoogtepunt van haar filmcarrière in de jaren veertig. Zij trad op in films waar in Gary Cooper, Danny Kaye en Dora Andrews haar tegenspelers waren. Later vervulde zij haar film-voor een toneelloopbaan. De actrice was in 1944 getrouwd met Yul Brynner en in 1960 van hem gescheiden.

In Detroit in de Amerikaanse staat Michigan is een Rooms-katholieke PRIESTER veroordeeld tot een half jaar gevangenisstraf omdat hij cocaïne in zijn bezit had die hij deelde met jongelui die hem om raad kwamen vragen. De 30-jarige priester die bekende, werd veroordeeld tot dienstverlening als kapelaan in de gevangenis. Volgens de rechtbank had de kapelaan over



een periode van drie jaar drugs en sterke drank gegeven aan een vijftiental jongens die voor advies naar hem toegegaan waren. De rechter had brieven gekregen waarin hoog over de spiritualiteit en hulpvaardigheid van de priester werd opgegeven. Hij vroeg zich af waarom hij dan zijn toevlucht tot cocaïne en alcohol had genomen. "Een zaak van te grote betrokkenheid", meende de geestelijke.

Evenals de Amigoe dat deed, publiceerde ook in Zwitserland een dagblad in het kader van de 1 april viering een vals bericht. Daar meldde de Tages-Anzeiger, dat in het, in een zieke buurt gelegen, kantoor van de Volksbank in Zurich, "kieren en sieraden uit het bezit van Imelda M" zouden worden verkocht. Tientallen Zwitserse dames, die concludeerden dat het hier om IMELDA MARCOS ging, "stonken" er met open ogen in en togen, verblind door het koopje, richting van de Volksbank. Het personeel van de bank vernam uit de krant wat er aan de hand was. Een directie-lid zorgde daarna snel voor een doekje voor het bloeden: hij kocht voor alle beetgenomen vrouwen een reep chocola.

Alhoewel BLINDEN en slechtzienden van parken met fraaie bloemen en perken in principe weinig plezier hebben, kunnen ze in de Oostduitse stad Leipzig binnenkort wel hun hart ophalen. Daar wordt een park aangelegd dat speciaal voor hen bedoeld is. Rond groepen banken worden bedden van sterk rieken de bloemen, grassoorten en kruiden gemaakt. Een speciale braillegids zal de blinden en slechtzienden bovendien helpen bij het vinden van de weg in het 7.000 vierkante meter grote park.

MEJ. A. KAREL heracht onlangs het feit dat ze 25 jaar in dienst is van de Overheid. Uit handen van de Griffier van het gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba mr A.F. Baank ontving de jubilarisse de gebruikelijke enveloppe.



PAUL DE WINDT is met ingang van 1 april als algemeen redacteur verbonden aan de redactie van de Amigoe. Voorheen was hij werkzaam bij Radio Hoyer.

De Joegoslavische GEDETIENEERDE, die onlangs voor het gedicht "Op vrije voeten" de eerste prijs kreeg in de Nederlandse prijsvraag voor gedichten, heeft bewust of onbewust plagiaat gepleegd. Het werkje blijkt het gedicht "Thuiskomst" van Toon Hermans. Alleen de titel is veranderd. Het organiserende orgaan zit behoorlijk in zijn maag met de kwestie. Het aan de prijs verbonden geldbedrag van 250 gulden wil het nu terug hebben en wil nu iets doen voor Toon Hermans. Verder moet er iets gebeuren met het boekje, waarin het werk van de prijswinnaar staat afgedrukt. De beoordeling ligt in handen van een deskundige jury, die was samengesteld uit bekende Nederlandse schrijvers.

## Inschrijving kunstmarkt geopend

WILLEMSTAD— Van zeven tot elf april bestaat de mogelijkheid tot inschrijving voor deelname aan de kunstmarkt die gehouden wordt op drie mei op het plein voor het postkantoor te Punda. Inschrijving moet geschieden bij de Dienst Cultuur.

**BIOSCOPIEN**  
GOLDEN DRIVE-IN  
21.00 uur Warriors of the Wasteland (14 jr.); 24.00 uur Gestroomlijnde Poesjes (18jr.).  
**TELECURAÇAO**  
VRUDDAG: 13.00-15.00 Take two; 16.30 Terrahawks; 17.00 AGHUSA; 17.30 Focus/Aldes na plaka chiki; 18.00 International hour; 19.00 Americas top ten; 19.30 PR-eland; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Informe deportivo; 21.00 Telenovela: «Abandonada»; 21.30 The A-team; 22.30 Tempo pa Dios; 22.45 Show di Job; 23.45 Sluiting.  
ZATERDAG: 16.30 Club PTL; 17.30 Teflesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panorama; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.00 Estreno; 23.00 Sluiting.

## CURAÇAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN  
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST  
5 april 1986 vanaf 08.00 uur t/m 7 april 1986 om 07.00 uur.  
Dokter Sewringsh, Spreekkamer: Marie Pampoen, tel.: 615044/615265; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaer, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST  
4 april 1986 vanaf 17.00 uur t/m 7 april 1986 om 07.00 uur.  
Dokter Rosales-Concession, Spreekkamer: Brevengat, tel.: 77244; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75611 b.g.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roosse, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Golo, mevr. Soliana-Tijn, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Palo)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO  
4 april 1986 vanaf 17.00 uur t/m 7 april 1986 om 07.00 uur.  
Dokter Spong, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; Kaya Porfido 24, Tera Cora, tel.: 645872; spreekuren: 11.15-12.00/18.15-19.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 625822/645614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vohngoh, Schellens, Boteiro Duque, Hernandez en Spong)

WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Patata, tel.: 87342, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZOORGING (Kwido pa Fama): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda; Curaçao, tel.: 623575.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:  
Drugstore Curaçao Plaza Hotel  
Drugstore Holiday Beach Hotel  
Drugstore Concorde Hotel  
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas  
Bookshop Hato  
Kappel, Winston Churchillweg  
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68  
Celia, Postkantoor  
Nene, Berg Altena  
Faulborn, Berg Altena  
't Hoekje, Oranjestraat  
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade  
Boekhandel Mensing, Punda  
Boekhandel Eddine  
Boekhandel Salas (Fokkerweg)  
Mensing's Carinada  
Novo's Book and Giftshop  
Salina Sack, Salina

Punda: Brevengat, tel.: 79098.

DIVERSEN  
KOMISHON PA PROMOVE NOS KULTURA: 19.30-22.30 uur «Enkuentro kultural aia Universiteit».

ZATERDAG  
DIVERSEN  
FAUNA (kleindieren sportvereniging): 10.00-22.00 uur expositie van kleine Buurtcentrum Janwe.

TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur «Victoria» - vert. SELMA.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan Walbeekplein 13): openingstijden: maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdagmiddag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur; zaterdagmiddag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiliencia Plaza Bonaire): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur. Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADUREIRA (Landhuis Rool Catootje): openingstijden: dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve met Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM (bezoekuren): 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (Kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (Medische) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

TENTOONSTELLING CURAÇAO'SCH MUSEUM: openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur opend voor publiek (na 14.00 uur wordt het land meer toegelaten).

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery): Schrijverkerstraat 14, zijweg Bredestraat, Otrobanda: open dagelijks van 09.00-18.00 uur; dinsdag en zondag gesloten.

CURAÇAO ONDERWATERPARADIS: duiktours voor lokale duikers in het weekend. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibbe): openingstijden: maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDT: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehaltes te meten - nieuw gebouw Kraankliniek El Canario.

Samsom, Salina  
Moron, Salina  
Sousa, Cas Coraweg  
Toko Mangusa, Cas Coraweg  
Centrum Supermarket, Mahai  
Ritz Centrum, Mahai  
Cerrito Supermarket, Schottegaweg Oost  
Jan Louis Liquor Store, Gosieweg  
Zuikertuinje  
Blompost Book and Toyshop  
El Chico, Caracasbaaiweg  
Shon Nana, Broedestraat  
La Bonanza (O)  
Shon Tienda, Hospitaal  
Nos Ma Center, Welgelegen  
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg  
La Estrella, Winston Churchillweg  
Kort, Schottegaweg West/Rio Canario  
Eddy's, Colebra Berde

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemeen Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
Namens Antillan News Holding NV:  
I.M.P.H. de Maayer-Hollander.  
Hoofredactie:  
Lauren Flavelli-Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Paul de Windt, Marlyns Douglas-Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE  
CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debroit 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN  
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies, SMT Building, Illidge Road 38, Tel.: 22737.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Paperrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:  
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

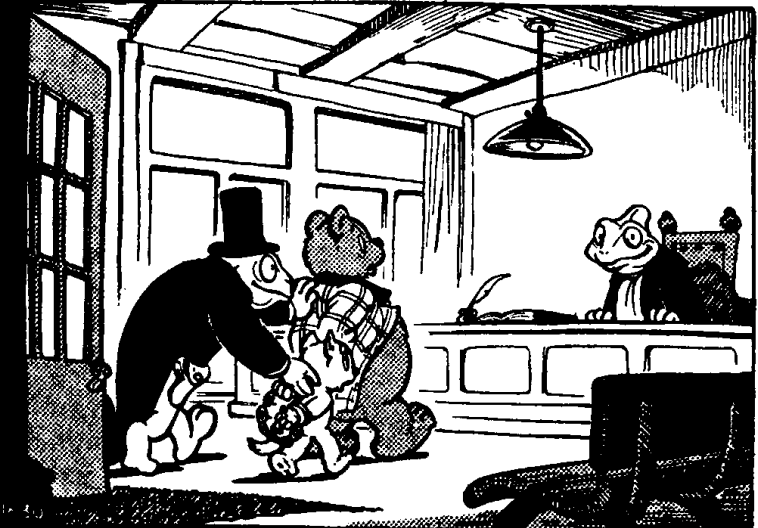
Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lot-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAF, 80, 15 per maand (luchtpost) of NAF, 24, per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de Schoonschijners door Marten Toonder



1630 — Voordat Tom Poes van zijn verbazing en heer Bommel van de klappen bekomen waren, dwalde de ijverige politie-beambte hen reeds een grote zaal binnen. Achter een lange tafel troonde een waardige figuur, die er als een rechter uitzag. "Vrede", zei de magistraat welwillend. "Wie breng je daar mee, agent?"

"Enkele vreemdelingen, edelachtbare!" sprak de ambtenaar verklarend. "Ik moest ze tot mijn spijt arresteren omdat ze een oploop op de openbare weg veroorzaakten!"

"Dat is een leugen!" riep heer Bommel woedend. "Er was al een oploop! En de oploop heeft mij uit mijn auto getrokken!"

"Orde in het gerechtshof!" riep de rechter. "Er wordt u niets gevraagd, verdachte! U gedraagt u zich zoals het hoort!"

"Dat heeft nog nooit iemand tegen me gezegd!" riep heer Ollie

driftig uit. "Een heer kent zijn manieren, dat weet iedereen. "Zo?" hernam de rechter, fijntjes glimlachend. "Waarom is uw jas dan nog steeds geruit, verdachte? Weet u soms niet, dat het de gewoonte is om de kleur van hoger geplaatsten over te nemen? Artikel zeventien van het boekje 'Hoe het hoort', verdacht! Het doet mij leed, dat ik u op zo iets vanzelfsprekend moet wijzen! Maar genoeg. De verdachten veroorzaakten dus een oploop, agent?"

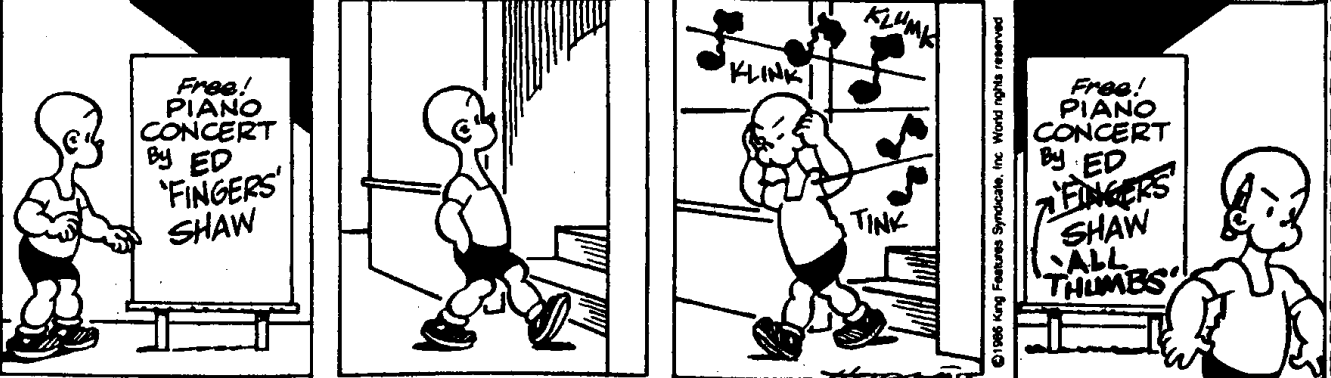
"Jawel, edelachtbare!" zei de politie-beambte beleefd. "Er werd zelf gevocht!"

"U hebt geschoten, hoop ik?" voer de rechter voort.

"Ja, ja zeker", zei de agent trots. "Losse flodders. Ik ken mijn manieren".

"Goed, zeer goed", prees de magistraat. "Hebben de verdachten nog iets te zeggen?"

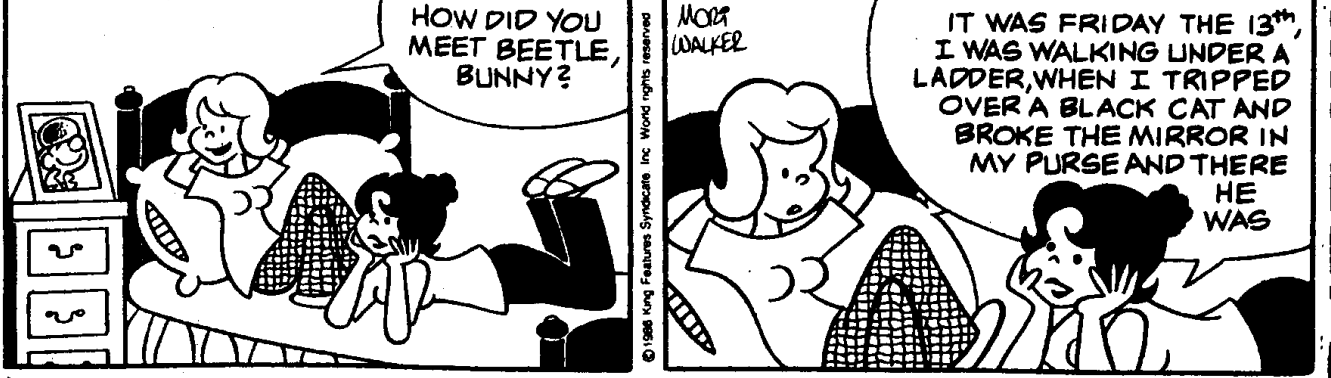
## HENRY By Dick Hodgins



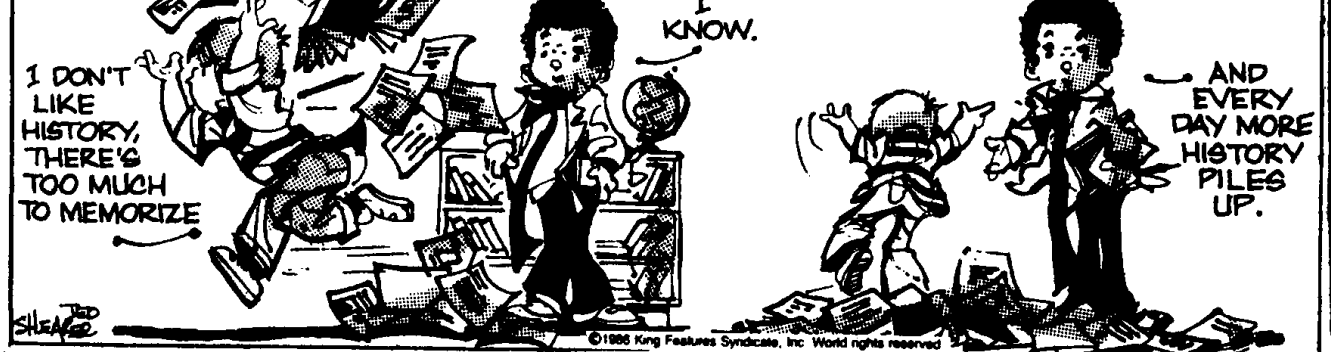
## Jim Henson's MUPPETS



## BEETLE BAILEY By Mort Walker



## QUINCY By Ted Shearer





# HAVEN BIEDT UITSTEKENDE GELEGENHEID VOOR EXPORT KALKSTEEN

*Feasibility-studie geeft gunstig resultaat:*

## CPA zet zich in voor een bulkterminal in Fuikbaai

WILLEMSTAD — Nadat uit een onderzoek door een bulk-expert van GEM Consultants gebleken is dat de haven van Fuikbaai uitstekende gelegenheid biedt voor een bulkterminal voor het name de export van kalksteen en eventueel andere producten als granen, kunstmest, cement en fosfaat, zal CPA-directeur Jacky Voges er alles aan doen om dit idee te concretiseren. Een bulkoverslag-terminal zal immers niet alleen arbeidsplaatsen opleveren, maar evenzo deviezen en directe haven-inkomsten. Op korte termijn zal de CPA besprekingen op gang brengen met de Mijnmaatschappij Curaçao (MMC) om de mogelijkheden te bespreken.

In de inleiding van het rapport over de mogelijkheden voor een Bulkoverslag-terminal in Curaçao wordt gesteld dat in het kader van het ontwikkelen van alternatieve activiteiten ter bevordering van de Curaçaose economie, de overslag van droge bulkproducten een mogelijkheid is ter uitbreiding van de haven-activiteiten. Nadat in januari overleg werd gevoerd met de Rotterdamse haven, werd een korte missie uitgevoerd door een bulk-expert van GEM Consultants met het rapport als resultaat.

INTERESSANT Verschillende bulkproducten worden op hun economische haalbaarheid getoetst: immers een bulkoverslag-terminal is, gezien de aanzienlijke kosten, alleen aantrekkelijk als er grote besparingen tegenover staan, zo wordt door de GEM-consultant gesteld. Daarbij werd geconcludeerd dat de markt voor een eventuele bulkterminal op Curaçao alleen interessant is voor de export van kalksteen, in andere mate voor fosfaat en in principe ook voor de overslag van granen uit de VS naar Venezuela en Colombia.

Uit het onderzoek van de bulk-expert bij de Mijnmaatschappij is gebleken dat er een zeer grote hoeveelheid kalksteen van zeer goede kwaliteit op Curaçao aanwezig is. In het verleden is door de MMC getracht, nadat de fosfaatmarkt dermate verkleuterde dat de export daarvan praktisch verdween, om kalksteen te exporteren. "Het was wordt kalksteen op veel plaatsen in de wereld gevonden en worden dus scherpe prijzen aangeboden", aldus de consultant. MMC heeft echter verschillende contacten gelegd in het buitenland waarbij steeds als grootste probleem naar voren kwam dat het transport te duur werd door de beperkte scheepsgrootte in de Fuikbaai. Export van kalksteen (en fosfaat) kan dus sterk bevorderd worden indien een bulkterminal de mogelijkheid biedt van belading van grote schepen", zo concludeerde de GEM Consultant.

WETGEVING Voor wat betreft granen als rijst, mais en meel, die voornamelijk vanuit de Verenigde Staten geëxporteerd worden, liet GEM Consultants ook nog mogelijkheden voor Curaçao. De hoeveelheden die nodig zijn voor Venezuela en Colombia lijken interessant genoeg voor een eventuele bulkoverslag-terminal in Curaçao", aldus het rapport. Hierbij wordt echter wel opgemerkt dat de wetgeving in Venezuela en Colombia verbiedt om granen te importeren anders dan direct uit het land van herkomst. "Ofschoon dus deze eis de overslag in Curaçao onmogelijk maakt, lijkt dit meer een onderwerp van politiek overleg tussen de betrokken landen."

Om een beeld te krijgen van de transportkosten, die voor een bulkoverslag-terminal van groot belang zijn omdat hierop bespaard dient te worden, heeft GEM Consultants een onder-

zoek gedaan naar de huidige, zeer fluctuerende, vrachttarieven. Daaruit is naar voren gekomen dat voor granen de besparing in vrachtkosten als gevolg van een bulkterminal met de huidige vrachttarieven niet voldoende is om een bulkterminal te rechtvaardigen. Dit ligt anders voor de export van kalksteen: het gebruik van grotere schepen wordt als "interessant" aangegeven mits de CIF prijs Europa (het totaal van produkt en transport-kosten) concurrerend is met levering van andere landen. Een tweede aspect in dit verband is de vraag welke

### Televisie-serie gewijd aan jonge moeders

WILLEMSTAD — Frank Gressman, voorzitter van de Federatie Buurthuizen Curaçao overhandigt op tien april een videocassette aan gedeputeerde Angel Salsbach, waarop de opnamen vastliggen van een serie programma's die gewijd zijn aan jonge moeders. Het is de bedoeling dat deze programma's uitgezonden gaan worden via de televisie.

De serie getiteld "Ta ken ta responsabel p'e yu?" schenkt aandacht aan "jonge vrouwen" in de leeftijd van 13 tot 19 jaar die reeds een of meerdere kinderen hebben. Deze groep die vaak zwanger raakt door gebrek aan informatie op het gebied van anti-conceptie, komen door hun zwangerschap vaak in een positie terecht waarin geen onderwijs of werk meer mogelijk is. De kinderen van deze jonge moeders zijn in de meeste gevallen ook kansarm, omdat de moeders de verantwoordelijkheid voor de kinderen vaak niet kunnen dragen. De moeders zijn meestal geheel afhankelijk van de gemeenschap.

### Centrale Commissie buigt zich daar binnenkort over

## Wetsontwerp tot intrekken crisisheffing bij Staten

WILLEMSTAD — De Centrale Commissie van de Staten zal zich binnenkort buigen over het wetsontwerp tot intrekking van de tien procent crisisheffing. De regering diende, nadat zij in februari al toepassing van deze algemene heffing op de inkomens stopzette, medio maart dit wetsontwerp bij de Staten in. In de praktijk was gebleken, zei de regering in de bijbehorende Memorie van Toelichting, dat de crisisheffing niet de verwachte resultaten sorteerde.

Terwijl deze week directeur van de Centrale Bank drs Lin Wong tegenover de Amigoe verklaarde van oordeel te zijn, dat de crisisheffing al te vroeg werd afgeschaft en er aanwijzingen bestonden dat de inkomsten uit de heffing de verwachtingen hieromtrent zouden hebben

scheepsgrootte nodig is voor een concurrerende export van kalksteen, immers de grootte van de schepen heeft een belangrijk effect op de hoogte van de investeringen, aldus stelt GEM Consultants.

### AUTOMATISCH

Vier lokaties werden onderzocht voor de mogelijkheid van de bouw van de terminal aldaar: Schottegat, Westpunt, Bullenbaai en Fuikbaai. Alhoewel alle vier lokaties in principe geschikt zijn voor wat betreft ruimte en diepgang, is de keuze "automatisch" gevallen op Fuikbaai gezien het feit dat de beste mogelijkheden liggen in een bulkterminal voor de export van kalksteen. Uiteraard dienen er een aantal verbeteringen aangebracht te worden om de haven geschikt te maken voor de overslag in grotere schepen.

In het rapport wordt eveneens aandacht besteed aan de terminal operator. Daarbij wordt als zinvolle taakverdeling voorgesteld dat de Curaçao Port Authority (CPA) de investering doet en eigenaar is van de infrastructuur. Dit eventueel met een bijdrage van MMC. De Mijnmaatschappij kan dan investeren in de landinstallaties (al of niet met een bijdrage van de CPA) en de MMC beheert en runt de activiteiten en huurt de infrastructuur van de CPA. Daarvoor een eventuele opzet van een graanoverslag-terminal de keuze voor een operator veel ingewikkelder wordt omdat er geen duidelijk prive bedrijf is dat zich hiermee bezig zou moeten houden, doet het rapport hiertoe slechts enkele mogelijke aanbevelingen. Die moeten verder uitgediept worden, zo meldt het rapport en vereisen veel aandacht.

Die aandacht wil CPA-directeur Jacky Voges het project op zeer korte termijn geven. Hij is

### Dineke van de Geest exposeert in Avila Beach Hotel

WILLEMSTAD — De ex-positie van Dineke van de Geest wordt op vijf april om half negen 's avonds geopend door gedeputeerde ing A. Salsbach. De kunstenaressen exposeert met beeldhouwwerken, olieverfschilderijen en pentekeningen.

overtroffen, laat de regering blijken tot volstrekt andere conclusies te zijn gekomen. Het effect van de heffing, meent de regering, beantwoordt onvoldoende aan het doel waarvoor deze werd ingesteld.

De crisisheffing werd door het voormalige kabinet Liberia-Peters in september vorig jaar ingevoerd met het oog op de financieel-economische situatie van de Antillen. Een situatie die door de Centrale overheid als kritiek wordt beschouwd en die onder meer wordt veroorzaakt door ongunstige factoren, als het structureel tekort op de betalingsbalans, de moeilijke financiële tekorten op de overheidsbegrotingen en de steeds verder afnemende werkgelegenheid. In de praktijk is echter gebleken, vermeldt de Memorie van Toelichting, dat de crisisheffing tot nu toe weinig effect heeft gehad op deze specifieke factoren. "De regering is dan ook van mening, dat het verminderen van de begrotings-tekorten, het verminderen van 's Landsschuld aan de Bank van de Nederlandse Antillen, het creëren van fondsen voor de stimulering van werk-gelegenheid en kostenverlaging voor het bedrijfsleven, met andere maatregelen dient te worden nagestreefd."

Opheffing van de crisisheffing is evenwel een maatregel waartegen onder andere deskundigen van het Internationaal Monetair Fonds, wegens

ervan overtuigd dat een bulkoverslag-terminal een belangrijke bijdrage kan betekenen voor de Curaçaose economie. De CPA zal zich dan ook voor 100 procent inzetten om het project daadwerkelijk op poten te zetten. Zo hoopt de CPA-directeur op zeer korte termijn de eerste besprekingen te voeren met de directie van de Mijnmaatschappij om tot een eerste overeenstemming te komen.

### Vanwege uitspraken Nisbet

## Regering stuurt Aruba protestnota

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering heeft gisteren een protestnota gestuurd naar de Arubaanse regering, wegens krenkende uitspraken van de Arubaanse minister van Luchtvaart, Benny Nisbet, jegens de Antilliaanse delegatie, die vorige week met een Arubaanse delegatie onderhandelde over een luchtvaartprotocol tussen beide landen. Vooraanstaande regeringsbronnen melden dit vanmorgen, vlak voor een vergadering van de minister-raad, waarin alle aspecten van de relatie tussen de Antillen en Aruba uitgebreid aan de orde kwamen.

Zoals bekend keerde de Antilliaanse delegatie onder leiding van de directeur van het departement van Luchtvaart mr. Celso Cathalina eind vorige week onverrichterzake terug uit Aruba, nadat onderhandelingen met de Arubaanse delegatie onder leiding van Tawa Irausquin over een nieuw luchtvaartaccorderd volledig vastliepen. De delegaties besloten wel de landingsrechten van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) op Aruba, die eigenlijk per 1 april verlopen, tot 1 mei te verlengen, waardoor men een maand heeft om alsnog tot een akkoord te komen. Arubaans minister van Luchtvaart Nisbet liet zich na afloop van de besprekingen nogal negatief uit ten



WILLEMSTAD — Supervisors, werkzaam binnen de diensten van de eilandelijke overheid hebben onlangs een tien-daagse cursus gevolgd. De cursus werd verzorgd door de afdeling vorming en opleiding. Op de foto cursisten en docenten.

The Wine Cellar

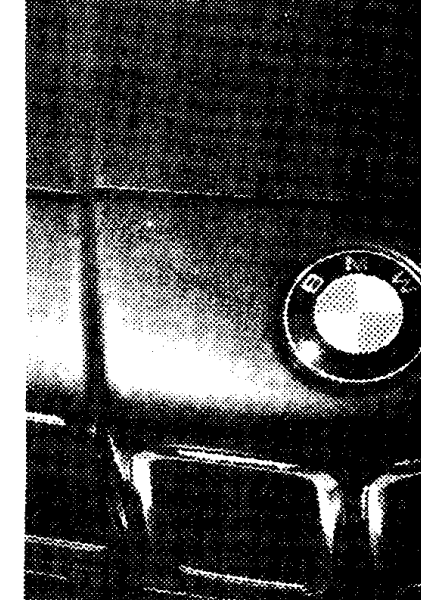
Restaurant  
**The Wine Cellar**  
Concordiastraat - Tel. 612178

BISTRO  
**LAROUSSE**  
Penstraat 5 - Tel. 55418

*Elegant ambience, gracious dining.*  
**Iedere dag GEOPEND.**  
**GEOPEND voor lunch.**

### BMW import en service...

Voor meer informatie:  
Auto Tech N.V.  
weg naar Weigeleen 38  
Tel. 623216



Irausquin opdracht zou hebben gekregen van minister Nisbet, om van Arubaanse zijde weinig ruimte toe te laten in de besprekingen voor een luchtvaartaccorderd. Dit zou volgens de bronnen door Irausquin zelf gezegd zijn en zou zijn gebleken uit de notulen van de vergadering. Aruba zou een door minister Chance opgesteld "working paper", dat als basis moest dienen voor de onderhandelingen, direct van de tafel hebben gevoegd en enkel bereid zijn geweest om de Antillen bepaalde voorwaarden en landingsrechten, op puur commerciële basis te geven.

### Voor deelname aan tiende CDCC-zitting

## Minister Badejo reist naar Cuba

WILLEMSTAD — Minister van Onderwijs, drs Linda Badejo-Richardson, zal de Antilliaanse regering vertegenwoordigen op de tiende zitting van de Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC), die volgende week in de Cubaanse hoofdstad Havana zal worden gehouden.

De Antillen zijn vanaf het moment dat zij geassocieerd lid werden van de CDCC, in de achtereenvolgende jaren altijd op ministerieel niveau vertegenwoordigd geweest. Respectievelijk namen in 1983, 1984 en 1985 premier Don Martina en de ministers Betto Thomas van Economische Zaken en Leo Chance van Ontwikkelings-samenwerking aan de CDCC-zittingen deel.

De CDCC is het sub-regionaal hoofdkwartier van de "Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC)", een organisatie waarvan de Nederlandse Antillen, aldus een bericht van de Regerings-Voorlichtingsdienst (RVD) al sedert mei 1981 geassocieerd lid is. ECLAC is één van de vijf regionale economische commissies van de economische en sociale raad van de Verenigde Naties (ECOSOC) en is derhalve als zodanig rechtstreeks gekoppeld aan het VN-systeem. Het doel van deze commissies is een bijdrage te leveren in de economische en sociale ontwikkeling van de respectievelijke regio's en de technische en economische samenwerking te bevorderen zowel tussen de landen die horen tot één regio, als tussen de regio's onderling.

Bij het streven van de Antilliaanse regering om zich meer te oriënteren op de eigen regio, aldus de RVD, is de deelname van

de Antillen aan de ECLAC-werkzaamheden uitgegroeid tot een belangrijk multilateraal beleidsinstrument, aangezien zowel ECLAC als CDCC tot op heden de enige regionale organisaties zijn, waarin de Nederlandse Antillen als geassocieerd lid een autonome status innemen. De Antillen hebben dan ook daadwerkelijk de politieke wil en technische inzet getoond door de coördinatie van het CDCC-NA-project met betrekking tot de "Removal of language barriers", op zich te nemen. Tevens heeft de Antilliaanse regering zich bereid verklaard, de voorbereiding te coördineren voor de oprichting van het Caribbean Language Institute, een regionaal instituut dat voor de voortzetting, uitdieping en verbreding van het CDCC-NA-project moet zorgen. De reacties op dergelijke initiatieven zijn overwegend positief. Dat blijkt volgens het RVD-bericht ondermeer op de plenaire CDCC-zittingen, waar de Antilliaanse delegatie jaarlijks verslag uitbrengt omtrent de voortgang van dit project. Minister Badejo vertrekt komende week naar Cuba. Zij wordt vergezeld door een ambtelijke delegatie, bestaande uit drs Lucita Moenir-Alam van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen en Jacques Veeris van de Afdeling Internationale Zaken van het departement van Onderwijs.

### Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er 12 aanrijdingen plaats, waarbij vier gewonden vielen en een schade van 21.700 gulden genoteerd werd.

Ontvangen uit Italië „Mario Pucci” blouses. Katoenen blouses en jurken uit Duitsland Wollen reiskjjes. Goed wasbare broeken en rokken uit Duitsland En om het geheel te completeren: prachtige kollektie fantasie-sieraden.

**Boutique Margot N.V.**

Winkelcentrum Promenade - Tel.: 77880



## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

**Aruba Palm Beach**  
HOTEL AND CASINO

### VEGAS LATINO REVUE

Showtime in the Restaurant Room at 8:00 p.m. and 10:00 p.m. (8:10 p.m. and 10:10 p.m.)  
Two cocktails included with the show.  
Showtime: 8:00 p.m. and 10:00 p.m.  
Happy Hour from 7:00-9:00 p.m.  
4:00-7:00 Happy Hour  
2:00-4:00 Sunday live entertainment

### PAPIAMENTO

Restaurant  
Wilhelminastraat Tel.: 24544

**We've been expecting you**

For a romantic interlude you'll truly remember, come dine with us. The menu is extraordinary. The service attentive.

OPEN: Every evening 17:30 until midnight.

SHOWTIME: 8:00-9:00 lunch, 9:00-10:00 dinner.

**HAPPY HOUR: 8:00-7:00.** We hebben ook JOG-GERACHTET.

Telephone: 22877 of 27833.  
Casualty lunches of diners???  
U hoeft zeker in restaurant

**CATTLE BARON**

Presents:  
**ARUBA**  
An Antigua Resort  
Julie Grant and Crystal Vision

A special Show you cannot afford to miss.

Two Shows nightly (except Mondays)  
Stellaris Supper Club  
Showtime: 9:00 p.m.  
Le Club Lounge  
Showtime: Midnight 12:00  
Happy Hour daily 6:30 p.m. - 7:30 p.m.

**Holiday Inn ARUBA**

**KING**  
international casino  
AT THE ARUBA HOLIDAY INN

presenteert: **LES GIRLS REVUE**

Een productie van Sambraël in de Palm Beach Room. Dit mag U niet missen! Een Show vol luxe, glorie en sensatie.  
Dinner show 9:00 p.m. Cocktailshow 11:00 p.m.  
(standing guests)

## Boulevard Theatre

**I** TODAY at 8:15 & 9:15 p.m. **II**



ACTION 14 yrs.

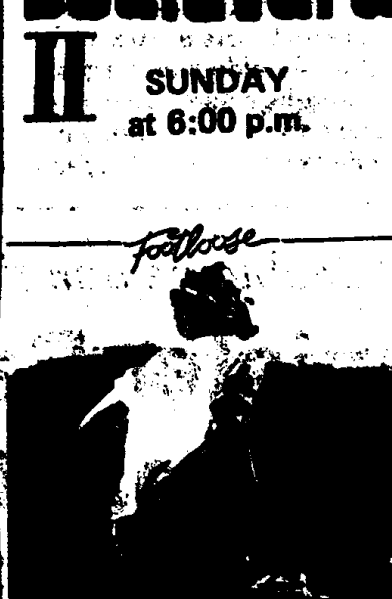
**boulevard I**  
TODAY at 12:00 p.m.



little orphan **DUSTY**

SEX Movie 18 yrs.

**boulevard II**  
SUNDAY at 6:00 p.m.

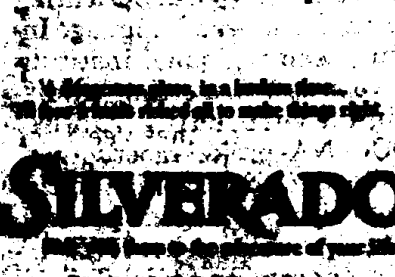


**FOOTLOOSE**

ALL AGES

**Drive-In**

TODAY at 8:30 & 12:00 p.m.  
SUNDAY at 9:00 p.m.



**SILVERADO**

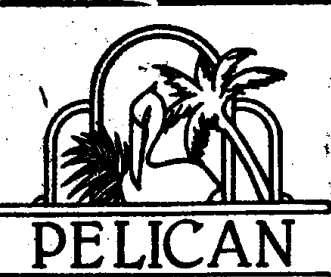
WESTERN 14 yrs.

**COMPLETE AIR CONDITIONING & REFRIGERATION PARTS & SUPPLIES**

DRIERS • EXPANSION VALVES  
COMPRESSORS • COPPER TUBING  
VIRGOMA CHEMICALS • SOLDER  
ELECTRIC MOTORS

**TEARASA N.V., 22108**  
K. Onnestraat 34

**Dewar's**  
FINE SCOTCH WHISKY  
"White Label"



## RESORT & CASINO

### EXCELLENT CAREER OPPORTUNITY

Rapidly expanding Hotel & Time-sharing organization, with presently over 200 employees, has opening for:

#### ASSISTANT MANAGER

— Minimum 5 years "Front of The House" Management experience.

#### EXECUTIVE HOUSEKEEPER

— Minimum 5 years management experience in Hotels of over 100 rooms.

Remuneration is in accordance with the importance of the function.

The Resort at this time has only reached one-third of its size in eventual accommodation capacity of approximately 400 suites and has started with a US\$10. Million extension to be completed before the end of 1986.

Other Resorts in the Caribbean are in the planning stage.

QUALIFIED ANTILIAN APPLICANTS GIVEN PREFERENCE.

Applications with full documentation should be submitted in writing to:

Vice President Operations  
Pelican Resort & Casino  
P.O. Box 431  
Philipsburg, St. Maarten.

All applicants will be handled in the strictest confidence.

**TE HUUR AANGEBODEN**  
Bestaande **SUPERMARKET** met **WAREHOUSE** inclusief alle equipement. **Zeer gunstig gelegen.**  
Afspraak: zaterdag na 9:00 a.m.  
Tel.: 27188

## TE KOOP

**Montana 43**  
Woonhuis met 3 slaapkamers, 2 badkamers op 1380 m² eigendomsgrond.  
**Af. 85.000,00**

**Dominicanessstraat 2 - hoek Hendrikstraat**  
Zakenpand ca. 100 m² bebouwd oppervlakte op 194 m² eigendomsgrond, zeer centraal gelegen en voor diverse doeleinden geschikt.  
**Af. 85.000,00**

**Savaneth 281**  
Luxe woonhuis op 770 m² eigendomsgrond met drie slaapkamers, twee badkamers, luxe keuken, kantoor, mooie betegelde patio en goed verzorgde tuin.  
**Af. 210.000,00**

**Quillstraat 4 - hoek Hendrikstraat**  
Ruim woonhuis van 140 m² op 922 m² erfpachtgrond, 3 slaapkamers, 1 badkamer, 3 badkamers, 3 appartementen met een totaal oppervlakte van 120 m².  
**Af. 95.000,00**

**Pastoor Hendrikstraat 89**  
Ruim huis met bijbehorend appartement en gedeelte vroege in gebruik als winkel. Totaal oppervlakte 230 m² op 735 m² eigendomsgrond. Heeft enig onderhoud nodig.  
**Af. 45.000,00**

**Wattstraat 3 - hoek Hendrikstraat**  
Riant typeverdieping landhuis dicht bij de zee. Eerste verdieping 220 m². Twee slaapkamers, 400 m², badkamer, wasruimte, nog vele andere extra's.  
**Af. 285.000,00**

**Balashi 77**  
Zakencomplex bestaande uit een kantoorgebouw (130 m²) met opslagruimte (65 m²) op erfpachtgrond met een oppervlakte van 1642 m².  
**Af. 45.000,00**

**Werkplaats en opslagruimte op 2184 m² erfpachtgrond.**  
**Af. 35.000,00**

**Torresonboon "SPLENDID"**  
met een lengte van 30 mtr. en een breedte van 9 mtr. voor vele doeleinden geschikt zoals: charter trips, drijvend restaurant, discotheek, enz.  
De boot ligt aan het strand tussen Playa Linda en Americana.  
**Prijzen n.o.t.k.**

Voor alle bovenstaande aanbiedingen is ruime hypotheek financiering mogelijk. Nog vele andere aanbiedingen, voor inlichtingen:

### CARIBBEAN REAL ESTATE

Oranjestad 10 - Oranjestad - Aruba - Tel.: 21276

## SUPER-SALES APRIL 1986

Zolang de voorraad strekt (gratis afleveren!)

Asbestgolfplaten ETERNIT	fls. 2.20 p.ft
Lodolite 10 x 1 mtr	fls. 66.50
Softboard 4 x 8 ft	fls. 21.00
Hardboard 4 x 8 ft	fls. 8.50
Buitendeuren USA (weerbestendig)	fls. 385.00
W.C. met hoge plastic tank compleet met alle bijbehoren	fls. 160.00
Puntschop D-handle	fls. 16.50

Verf voor binnen en buiten **KORTING 20%**

Ice jugs & Ice chests **GOTT KORTING 30%**

Marine plywood juist ontvangen 5/16 - 3/8 - 1/2 inch.

Kokerprofiel (ijzer) juist ontvangen alle maten.

Gedurende **APRIL GRATIS TRANSPORT.**

**INTAG, Uw voordelige bouwpartner**  
Arendstraat, Industriezone, achter de Coca-Cola fabriek.

Voor informatie: Tel. 21174 - 24732.



**Gasbesparende Luxe Stoof**

Profiteer van deze **Regina** aanbieding:

- Elektrische ontsteking
- Bakplaat
- Grill
- Rotleer
- Tijd klok
- en vele andere snuffjes.

**Prijs n.f. f. 750,-**

al deze mogelijkheden voor 40% van de prijs van andere gelijkwaardige merken. Wacht niet tot Moederdag Koop nu!

Antillean Mercantile Corporation



## INTERNATIONAL SCHOOL OF ARUBA

offering an English language education for ages 3-15 (Grades pre-kindergarten through five) with an American curriculum, is now accepting

## STUDENT ENROLLMENT

for the 1986-87 school year. For further information and registration please call phone #5365

Robbie Bonaville - Supervising Principal  
D.V. Arends - Administrative Assistant



## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks-  
krijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepi Wever, La Fama, Pie  
Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalulu, Tanki Leendert  
265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-  
veldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr.  
Horacio Oduber hospitaal, Giftshop  
Manchebo Beach Hotel en Bookstore ver-  
trekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-  
17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639,  
22950 en 22316.  
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.  
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of  
21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en  
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
op maandag en donderdag voor 10.00 uur  
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus  
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**Wij maken Uw  
COMMUNIE-  
FOTO'S**

en U krijgt een  
13x18 cm vergroting cadeau!

**CHECKPOINT  
COLOR**

Uw beroepsfotograaf

**BIOSCOPIEN**  
BOULEVARD THEATER  
I: 20.15 uur Iron Eagle (14 jr.); 24.00 uur  
Dusty part II (18 jr.).  
II: 20.45 uur Iron Eagle (14 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur Silverado (14  
jr.).

**BOTICA'S (nachtdienst)**  
Pabao brug: Sta. Ana, tel.: 28181.  
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

**WACHTREGELING DOKTOREN**  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki  
Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E.  
de Cuba, Sta. Cruz 56, tel.: 25666.  
Poe Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
dokter J. de Cuba, via Centro Medico San  
Nicolas, tel.: 48833/24300.

**WIT GELE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 23168;  
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:  
tel.: 28288, 25543; Savaneta en Brazil: tel.:  
47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-  
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-  
toor).  
(voor brandgeval, ongelukken of  
een of ander ongeluk gelieve  
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

**DIVERSEN**  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dage-  
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00  
uur informatie via verkeerstoren.

**ESSO SERVICE CENTRE** (Oranjestad):  
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-  
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-  
ten 07.00 uur).

**DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-  
TAL** (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45  
18.30-19.30 uur.

**ALLIANCE FRANCAISE D'ARUBA:** iedere  
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor  
gevoerden en van 20.30-21.30 uur Franse  
literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-  
versatielessen; woensdag van 19.00-20.00  
uur cursus voor beginners - Colegio Aruba-  
no, lokaal 61/62.

**TIJD is  
GELD**  
spaar beiden

Vlieg met  
**LEE-AIR**

DE chartermaatschappij van de  
Nederlandse Antillen.

TELEFOON:  
Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 80722 - 79230  
Bonaire 8880 - 8939

**SPORT**  
BASVTRAPPERS (dominotoernooi Copa  
Mancor): 20.00 uur Big Daddy's Depor-  
tation stadion; Trucu Trucu vs Seguros Aponte;  
Pao's Place vs Joey's en Budweiser Bar  
vs Sabanita Abao.

**BASKETBALL:** 19.00 uur (B-kl.) Ramco vs  
Caretella; 20.00 uur (v-kl.) team 1 vs team 2;  
21.00 uur team 3 vs team 4 - Sporthal.

**BASEBALL** (Status Aparte-toernooi):  
20.00 uur Aruba Video Centre vs Santa Ro-  
ria Indians (Curaçao) - Elias Mansur  
Sportpark.

**ZATERDAG**  
SPORT  
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»  
(zaterdag): 18.00-19.00 uur training -  
Palmbeach Hotel.  
Zaterdag: 14.00-16.00 uur zwemlessen  
voor dipl. A, B, C, D, E en F - zwembad  
POVA.

**ZWEMCLUB «BARRACUDA»** (training):  
18.00-17.00 uur Americana Hotel.

**Toshiba**

**HAGEMEYER N.V.**

## Drie alternatieven worden aan orde gesteld

# APA- onderwijs- symposium: scholing onderwijsgeevenden

ORANJESTAD — De toe-  
komst van de opleidingen  
voor het onderwijzend perso-  
neel is een punt van voortdu-  
rende discussie en bezorg-  
heid, aldus de adjunct-direc-  
teur van de Arubaanse Peda-  
gogische Academie (APA) in  
een persverklaring. Recente-  
lijk heeft men in de pers kun-  
nen vernemen dat de Aru-  
baanse regering plannen  
heeft de opleiding van  
leerkrachten te herstructure-  
ren. Ten einde te trachten een  
eerste aanzet te geven tot een  
meer systematische benade-  
ring van de problematiek, or-  
ganiseert de APA op vrijdag  
11 en zaterdag 12 april zijn  
onderwijs- symposium getiteld  
«De toekomst van de scholing  
van de onderwijs- geveenden  
op Aruba». De opening is in de  
examenzaal van het departe-  
ment van Onderwijs aan de  
Frankrijkstraat (Eagle) door  
de minister van Welzijnzorg  
mr. Mito Croes. De eerste dag  
wordt besteed aan lezingen  
en co-referenten, terwijl za-  
terdagmorgen het geheel met  
een plenaire zitting wordt be-  
sloten.

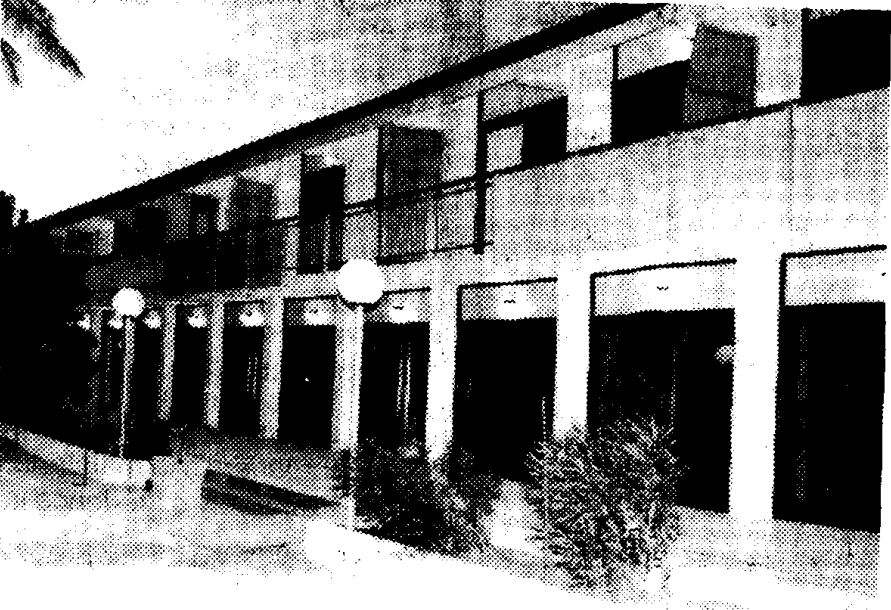
Ter voorbereiding van dit  
symposium werd een werkgroep  
ingesteld bestaande uit drs. mr.

P. Pronk, drs. Ralph van Breet,  
mr. Eddy Croes, drs. J. Fernan-  
des-Perna, drs. L. Emerencia en  
Frank Zaandam. Aangezien de  
APA van mening is dat de toe-  
komst van de opleidingen voor  
onderwijs- geveenden personeel niet  
slechts een zaak van de APA en  
zijn bestuur is, zijn ook verschil-  
lende onderwijs- instanties en

## Lezing over SVB als onderdeel van FTA-seminar

SAN NICOLAS — De  
«Federacion di Trahadornan di  
Aruba» (FTA) organiseert een  
lezing over de Sociale Verzeke-  
ringsbank (SVB) in zijn gebouw  
te San Nicolas. Dit gebeurt als  
onderdeel van een seminar. De  
lezing gaat over de structuur, de  
inhoud en de functie van de SVB.  
Deze aspecten hebben verande-  
ringen ondervonden in verband  
met de status aparte. Spreker is  
een ambtenaar van de SVB. Het  
seminar dat het eerste van dit  
jaar is, verwacht deelname van  
alle gedelegeerden en shopste-  
wards van de FTA. Deze moeten  
hun mening laten horen over de  
komende activiteiten en finan-  
ciën waaronder de begroting  
voor 1986 van de FTA. Het semi-  
nar is dit weekinde en begint za-  
terdag om acht uur 's morgens.  
De lezing over de SVB wordt ge-  
houden van negen uur tot één  
uur 's middags.

ORANJESTAD — De pers  
heeft gistermiddag in de Gazebo  
Bar van het in renovatie zijnde  
Aruba Caribbean Hotel kennis  
kunnen maken met Gerard van  
der Veen, voorzitter van de Bond  
van werkegevers in de Neder-  
landse horeca-bedrijven. Tevens  
werd de pers door aannemer Bre-  
dero Caribe in de gelegenheid ge-  
steld de vorderingen in de reno-  
vatie van het Aruba Caribbean  
Golden Tulip Hotel van dichtbij  
gade te slaan. Bij de foto's van bo-  
ven naar onder: In de Gazebo Bar  
van de Aruba Caribbean Golden  
Tulip Hotel waren diverse leden  
van de Arubaanse regering aan-  
wezig. Op de foto is minister-pre-  
sident van Aruba, mr. Henry  
Eman, samen met de secretaris  
van de Ministerraad Armando  
Muyale in gesprek met Gideon  
Spitz, directeur van Golden Tulip  
International. Dit zijn de bij-  
behorende cabanas van het Aru-  
ba Caribbean Golden Tulip Hotel  
die als eerste opgeknapt zijn. Het  
voormalige Aruba Caribbean  
Hotel is helemaal gesloten waar-  
door het hotel compleet wordt ge-  
renoveerd; vlnr Hans Lodde ex-  
ecutive vice-president Golden  
Tulip Int., Gideon Spitz directeur  
Golden Tulip Int., Gerard van  
der Veen horeca Nederland, Jan  
in het Veld lid van de Raad van  
Bestuur van Bredero nv, Dick  
Nijhoff directeur Aruba Carib-  
bean Tulip Hotel.



instellingen uitgenodigd om aan  
dit symposium deel te nemen.  
Ook de Academia Pedagogica  
Korsou zal hieraan deelnemen.  
Op het symposium zal een drie-  
tal alternatieven voor de organi-  
satie van de scholing van onder-  
wijs- geveenden worden gepre-  
senteerd, te weten:

1. een instituut voor pedago-  
gische opleidingen als deel van  
een meer omvattende instituut  
van hoger, dan wel post-secun-  
dair onderwijs;
2. een autonoom pedagogisch in-  
stituut met een multi-functio-  
neel karakter en
3. toewijzing van de scho-  
lingstaak aan de directie van on-  
derwijs.

Het ligt in de bedoeling dat de  
deelnemende instanties hun  
zienswijze ten aanzien van de ge-  
presenteerde alternatieven  
geven.

Getracht zal worden dit sym-  
posium de nodige «follow-up» te  
geven in de vorm van de instel-  
ling van een officiële werkgroep  
die op basis van de resultaten  
van het symposium een be-  
leidsnota over de toekomst van  
de opleidingen zal opstellen. Na  
de officiële opening worden vrij-  
dagmorgen inleidingen gehou-  
den met als onderwerpen:  
«Scholingstaak directie  
Onderwijs», «De pedagogische  
faculteit», «Een multi-functio-  
neel scholings- instituut» en na  
de lunchpauze «De APA en het  
hoger onderwijs». Daarna kom-  
men SMOA, directie Onderwijs,  
UNA, SKOA, SPCOA en Simar  
aan het woord. Het geheel wordt  
zaterdagmorgen besloten met  
een plenaire zitting in de vorm  
van een forum-bijeenkomst met  
discussies naar aanleiding van  
de standpunten.

## Dames zonder rijbewijs bij ongevallen betrokken

# Lichtgewonde in verkeer

BALASHI — Zeven aanrij-  
dingen, een lichtgewonde en  
een schade van 17.150 florin  
was het resume van het Ver-  
keersafdeling-rapport.

De grootste schade van 5000  
florin werd aangericht bij een  
botsing tussen twee personenau-  
to's nabij de verkeers-lichten bij  
het luchthaven, waarbij de ene  
bestuurster, I.M., door rood licht  
reed en tegen C.I.'s wagen reed.  
I.M. was niet in het bezit van een  
rijbewijs en haar auto was ook  
niet verzekerd.

Ook bij de botsing op de kruis-  
sing Noord/ Bubali, ter hoogte  
van Shaba, kwam de bestuurster  
R.P. slecht uit de bus, want zij  
had ook geen rijbewijs en haar  
auto was evenmin verzekerd. Op  
de koop toe reed zij goed, maar de  
bestuurder J.C., die voor een  
andere bestuurster, B.D., uit-  
week — deze sloeg vóór een te-  
genligger naar links af — en reed  
tegen R.P.'s auto. De materiële

schade bedroeg hierbij 4500 gul-  
den, terwijl de bestuurster B.D.,  
die geen schuld had, er heelhuids  
afkwam.

De bestuurster N.G. (40) raak-  
te lichtgewond toen zij bij het in-  
halen de macht over het stuur  
verloor en na enige manoeuvres  
tegen de muren van twee wonin-  
gen te Noord Cura Cabai aan-  
reed. Zij liep schafwonden op en  
klaagde over pijn aan hoofd en  
borst. De schade bedroeg 2850  
florin.

## Programma voor Sunrise Side sport festival

SAN NICOLAS — In het ka-  
der van het Sunrise side cavalca-  
de of sports festival 1986, wordt  
morgenochtend om half zeven  
het eerste wielren-criterium ge-  
houden. De start is bij het Lago  
Sportpark en de finish is de Gra-  
pefield. Om negen uur volgen bi-  
ke cross- wedstrijden te Gra-  
pefield en om half vijf 's morgens is  
er een veteranen- voetbalwed-  
strijd in het Lone Palm Stadion,  
te Seroe Colorado, tussen Inter  
Vets en Lago Vets.

Zondagmorgen om half zeven  
wordt het tweede wielren- criteri-  
um gehouden, waarvan de start  
bij het Lago Sportpark is maar de  
finish ditmaal bij de Aruba  
Golfclub. Bij de Golfclub begint  
dat om negen uur het «open hou-  
se scramble golf tournament».  
Van één tot zes uur 's middags  
wordt een picnic-dansant gehou-  
den en is de prijsuitreiking voor  
alle activiteiten van het festival.

## Machines, sieraden, electronica buit

# Vakantievierders bestolen

ORANJESTAD — De chef van  
een garage- bedrijf aan de  
Rondweg deed aangifte bij de re-  
cherche van diefstal. Het  
deurslot van de werkplaats werd  
verbroken. Vanuit het ge-  
reedschaps- hok zijn een schuur-  
machine en een polijst- machine  
gestolen. De totale waarde van de  
gestolen artikelen bedraagt  
750 florin.

In Savaneta is een cassette-  
deck en een platenspeler spoor-  
loos verdwenen vanuit een  
woonwagen. De waarde be-

## Vechtersbaas aangehouden

ORANJESTAD — De politie  
heeft in de Hospitaalstraat de  
man E.H. gearresteerd. Deze  
werd gezocht wegens een steek-  
partij in een bar in Oranjestad.  
Nadat E.H. zijn daad bekend  
had, werd hij naar het politie- bu-  
reau gebracht voor verder onder-  
zoek. Bij de steekpartij waren  
twee mannen gewond geraakt,  
te weten E.L. en L.T.



## Vragen Statenvoorzitter aan regering:

# Toont accountantsrapport bestaan financiële chaos aan

ORANJESTAD — In navol-  
ging van zijn MEP- collega  
Nelson Oduber heeft ook Sta-  
tenlid/ voorzitter, Pedro Bis-  
lip, naar aanleiding van een  
publicatie in een  
ochtendblad, besloten de mi-  
nister van Financiën vragen  
te stellen over een door het ac-  
countants- kantoor Morett  
and Limperg gemaakt rap-  
port over de financiële toe-  
stand van Aruba.

Statenlid Bislip komt met niet  
minder dan 23 met elkaar in ver-  
band staande en op elkaar terug-  
vallende vragen over voornoemd  
geval. De vragen van Bislip ko-  
men in het kort er op neer of de  
minister de inhoud kan ver-

strekken van de aan voornoemd  
accountants- kantoor gegeven  
opdracht. Of het accountants-  
kantoor het rapport bij de rege-  
ring heeft ingediend volgens de  
gegeven opdracht, hoeveel dit  
rapport gekost heeft en welk deel  
van dit bedrag door Nederland  
en welk deel door Aruba betaald  
wordt.

Bislip vraagt verder of de mi-  
nister kan mededelen dat de fi-  
nanciële administratie van Aru-  
ba inderdaad een chaos is zoals  
hij tegenover de publiciteits-me-  
dia verklaarde, welke — op  
grond van het bij de regering in-  
gediend rapport — de financiële  
positie van Aruba was op 31 de-  
cember 1985 en of de minister in  
de positie verkeert een  
standpunt te bepalen over het in  
1984 en 1985 gevoerde financi-  
eel beleid.

Het Statenlid vraagt ook nog  
of de Centrale Accountants-  
dienst en de directie van Finan-  
ciën betrokken werden bij de sa-  
menstelling en de uitvoering  
van de opdracht.

## Coalitiepartijen vandaag bijeen

ORANJESTAD — Uit politie-  
ke kringen is bekend geworden  
dat vanmiddag om zes uur de  
eerste vergadering tussen de  
vier partijen die de regerings-co-  
alitie vormen, zal worden gehou-  
den. Het was de bedoeling deze  
eerste vergadering al eerder te  
houden, doch vanwege diverse  
omstandigheden — onder an-  
dere de voorbereidingen voor de  
status aparte- viering — werd de  
vergadering telkens verschoven.  
Verwacht wordt dat tijdens  
de vergadering van vanmiddag  
een evaluatie zal worden ge-  
maakt van het geleverd werk  
door elk van de ministeries en  
dat duidelijkheid zal komen in de  
gezagskwestie ten aanzien van  
elk ministerie. De coalitie- ver-  
gadering is in het Bushiri Beach  
Hotel.

## Bij basketbal:

# Twee overwinningen met slechts 1 punt verschil

ORANJESTAD — De com-  
petitie van de Arubaanse Bas-  
ketballbond werd voortgezet  
met zes wedstrijden.

ORANJESTAD — In samen-  
werking met de ALM en het Ta-  
manaco Hotel organiseerde het  
Arubaanse Toeristenbureau on-  
langs een Festival Gastronómico  
in de Venezolaanse hoofdstad.  
Gedurende dit tien dagen durend  
festival kon het Venezolaanse pu-  
blik genieten van typische Aru-  
baanse gerechten en dranken ver-  
zorgd door koks van Aruba Culi-  
nary Association en leerlingen  
van de Hotelvakschool, maar ook  
van folkloristische muziek door  
Tipico Caribe en folkloristische  
dansen door Teatro Danza Aru-  
bano, terwijl Martiza Erasmus in  
een speciaal ingerichte stand  
handenarbeid- artikelen liet  
zien. Voorts kregen de bezoekers  
een boek over Aruba ter kennis-  
making met de faciliteiten die  
Aruba te bieden heeft. Bij de foto:  
het optreden van het Teatro Dan-  
za Arubano in het Tamanaco  
Hotel.

## MEP: beleid beoordelen

ORANJESTAD — Namens de  
MEP- fractie verzocht Statenlid  
Guillermo Trinidad een rectifi-  
catie van het Amigoe- bericht  
over «MEP wil regeerprogramma  
bespreken». Het zeldzaamste  
speelde parten en schreef «het  
beleid in de toekomst beter te  
kunnen veroordelen». «Dat heb-  
ben wij nimmer gesteld», aldus  
MEP- Statenlid Trinidad, «want  
dat zou veel te negatief zijn. Wij  
hebben gesteld om het beleid in  
de toekomst beter te kunnen be-  
oordelen».

## Staten nemen vlot ingekomen stukken door

ORANJESTAD — De Staten  
van Aruba hielden zich vanmor-  
gen in het openbaar acht minu-  
ten bezig met ingekomen stuk-  
ken, bestaande uit een partij  
voorstellen / protocollen van  
rijkswetten. Het merendeel van  
deze ingekomen stukken werd  
voor verdere behandeling ver-  
wezen naar de Vaste Commissie  
Buitenlandse Betrekkingen,  
terwijl de rijkswet handelende  
over de afzonderlijke status van  
Aruba op voorstel van de AVP-  
fractie gezonden werd naar de  
Vaste Commissie Koninkrijks-  
aangelegenheden.

In de junioren- klasse won  
Amstel Rebels met 58-38 van  
Burger King met Andrew Blair  
(Rebels) als topscorer met 23  
punten. Gold Crown versloeg  
Adams Chiclets met 44-35 en  
heeft zich hierdoor voor de fina-  
le- ronde geplaatst. Julius Ro-  
binson (Crown) werd topscorer  
met 13 punten.

In de dames- klasse won  
Marlboro met 58-36 van Aruba  
Bank Stars. Hier waren de  
topscorers: Mirella Laaf  
(Marlboro) en Charmain Bru-  
nings (AB Stars) met veertien  
punten ieder. Philips Angels  
won met 46-19 van Connie Fran-  
cis Club. Topscorers Irena Ba-  
lijn (Angels) maakte 18 punten.

Apollinaris won met één punt  
verschil, 52-51, van Adams Chi-  
clets in de heren B-klasse. Amos  
Cremony (Chiclets) werd topsco-  
rer met zestien punten

Ook in heren A-klasse ont-  
moeting Playa Linda Ravens -  
Marlboro kende de eindstand  
één punt verschil. Playa Linda  
won met 60-59, waarbij Richard  
Raven (Marlboro) de  
scherschuiter was met 19  
punten.

## TE KOOP

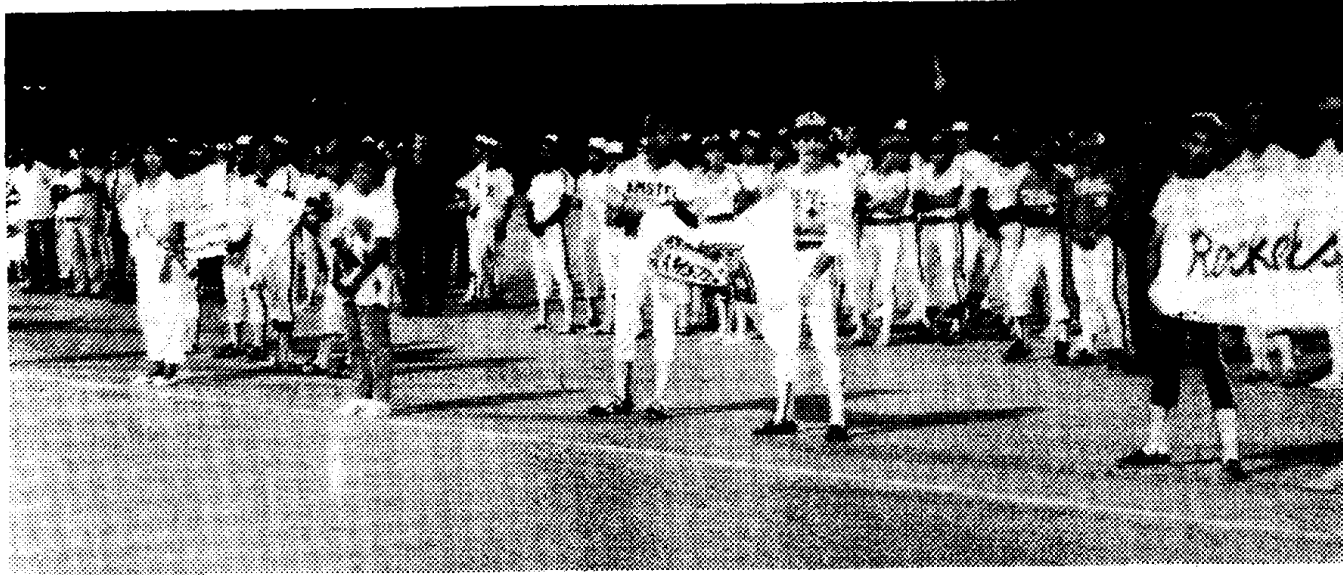
# Ruim modern WOONHUIS te WAYACA (achter Arubus en F.C.C.A.)

Recent gebouwd, bestaande uit:  
Ruime woonkamer, grote open keuken, drie ruime slaapkamers, 2  
badkamers, 2 grote overdekte porche's en leuke verzorgde tuin.  
De totale bebouwde oppervlakte is ± 210 m².  
Vraagprijs: in nader overleg, eventueel geheel of gedeeltelijk gemeu-  
bileerd. Financiering is gedeeltelijk mogelijk.  
Inlichtingen: tel. 34239 of Wayaca 14.



## Softbal Savaneta

SAVANETA — Sportvereniging La Fama Island Finance organiseert zondag een softballdag op zijn terrein te Savaneta. Het volgende wedstrijd-schema zal worden afgewerkt: Wema-TeleAruba (9.30 uur), Extra Sluggers - Sibone (11 uur), Raceteers - Hospitaal (1.30 uur), Scampi - Savaneta Real Vets (3 uur) en Toyota - Formosa Softball Team (4.30 uur).



ORANJESTAD — In het Elias Mansur Ballpark is de nieuwe Arubaanse baseball-competitie met het nodige ceremonieel en de eerste officiële wedstrijd van start gegaan. Op bijgaande foto-combinatie ziet men (boven naar beneden): de clubs aangetreden voor het defilé, (midden) de eerste worp door de huidige ABBA-voorzitter Gabby Illidge, en (beneden) de uitreiking van de Rockets Award door Marlboro-voorzitter mr. Andresito Bikker aan mevrouw Oneida Angela als tegenwoordigster van haar man, Rock Angela, die als beste pitcher van het afgelopen seizoen deze Elias Kock Award, die door de Rockets beschikbaar gesteld wordt, heeft gewonnen maar zelf — vanwege zijn verblijf in Nederland — niet aanwezig kon zijn.

TOKIO — In Nagoya is een 37-jarige ex-brandweerman ter dood veroordeeld wegens moord op 5 vrouwen en 3 mannen in de periode tussen 1972 en 1982. De rechter noemde de moorden "zonder weerga" in de Japanse geschiedenis.

## In Status aparte- basebaltoernooi

### Royal Scorpions wint met 5-2 van Coca Cola

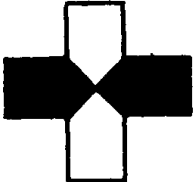
ORANJESTAD — In het internationale Status Aparte baseball-toernooi behaalde de Curaçaose kampioen Royal Scorpions gisteravond een 5-2 overwinning op de Arubaanse subkampioen Coca Cola Rangers.

Bij Coca Cola ontbrak het aan strijdlust, terwijl bij Royal Scorpions pitcher Ruthson Roberto voortreffelijk op dreef was en de tegenstander slechts vier hits toestond. De wedstrijd was tot en met de 5e inning een 1-1 gelijkspel, doch een inning later kwam de genadeslag voor de Rangers. In de zesde inning wist Royal Scorpions op 4 hits, 1 error en 1 vrije loop 4 runs te maken voor een gerieflijke 5-1 voorsprong. Coca Cola-pitcher Lucio Maduro werd in deze inning vervangen door Juan Ridderstap, die een waardige invaller bleek

te zijn door Royal Scorpions het verdere scoren te beletten. In dezelfde 6e inning gelukte het Coca Cola Rangers nog een tweede run te maken, waardoor de eindstand 5-2 voor Royal Scorpions werd.

Aan slag bleek Elston Simmons de grote man te zijn voor Scorpions met 3 hits in 4 beurten. De Scorpions-zege was voor Ruthson Roberto die gehele wedstrijd uitwierp, terwijl Lucio Maduro Coca Cola-verliezer werd. De wedstrijd verliep met 5 runs, 9 hits, 1 error voor Royal Scorpions en 2 runs, 4 hits, 4 errors voor Coca Cola Rangers.

Het Status Aparte-toernooi wordt vanavond in het Elias Mansur Ballpark voortgezet met de wedstrijd tussen de Arubaanse kampioen Aruba Video Centre en de Curaçaose subkampioen Santa Rosa Indians.



WIT GELE KRUIS WIKVERPLEGING  
"PRINSES MARGRIET"

zoekt:

## PARTTIME ARTS

voor haar zuigelingen- en kleuterconsultatiebureau gedurende de ochtenduren.

Sollicitatie te richten aan de directie; schriftelijk per adres: Sta. Maria 17 tel. 82947 - 81078.

## Alternative Child Care Center

Whole or half day care for children from working parents in the area of:

Romar - Mahuma - Goede Hoop - Julianadorp

Age groups from 1½ to 4 years

— LIMITED ENROLLMENT ONLY —

Classes are held in English by qualified teachers. For more detailed information write to:

Alternative Child Care, P.O. BOX 711



HOLLAND INTERTRUST (ANTILLES) N.V.

maakt deel uit van een dynamische organisatie met trustkantoren in Nederland, de Nederlandse Antillen en Zwitserland.

Voor haar vestiging op Curaçao wenst zij op korte termijn in contact te treden met een all-round

## TRUST OFFICER

die in samenwerking met de directie leiding zal geven aan de dagelijkse gang van zaken binnen ons kantoor. Hierbij zal de nadruk liggen op administratieve en financiële werkzaamheden, zowel voor het kantoor zelf als voor door haar beheerde vennootschappen. Naast administratieve en financiële spelen juridische en fiscale aspecten van het werk een belangrijke rol.

De gezochte persoon moet in staat zijn de taken van de directeur waar te nemen bij diens afwezigheid. De mogelijkheid door te groeien tot lid van de directie is aanwezig.

Degene die aan de bovenstaande vereisten voldoet bezit onder meer de volgende kwalificaties:

- opleiding op niveau Bedrijfskunde / S.P.D. / HEAO BE
- beheersing van de Nederlandse- en Engelse taal in woord en geschrift
- bij voorkeur enige jaren ervaring in een vergelijkbare functie
- leeftijd omstreeks 30 jaar.

Belangstellenden worden verzocht schriftelijke sollicitaties te zenden aan:

HOLLAND INTERTRUST  
(ANTILLES) N.V.

t.a.v.: Mr. G.E. Elias  
P.O. Box 837  
Curaçao

## Voor verhuur van auto's met of zonder airco.

Redelijke prijzen.

Voor informatie:

Tel.: 78871



Tel.: 78873

## Homemakers, managers

### tennis-winnaars

ORANJESTAD — Het veteranen-tennistoernooi voor homemakers (dames) en managers (heren) is geëindigd.

De kampioen en subkampioen in de verschillen categorieën zijn:

#### homemakers

A: kampioen J. Henriquez / F. Toppenberg, subkampioen R. Escalona / L. van Eck; B: kampioen M. Kock / C. Poot, subkampioen N. Geerman / B. Vingerhoedt; C: kampioen M. Droogh / E. van Dijk, subkampioen M. van Romondt / B. Gooskens.

#### managers

A: kampioen Emile de Cuba / Jan Welmers, subkampioen Rudy Croes (de Dikke) / Rudy Croes (de Dunne); B: kampioen R. de Cuba / A. Odor, subkampioen K. van Lis / Salazar; C: kampioen N. Navas / M. Geerman, subkampioen Otto van Dieren / Rafael Croes.

## Próspero Baiz-Interconti N.V.

P.O. Box 262 - 157 Curaçao Neth. Antilles Tel.: 615844 - 615996 Telex: 1159 INBA Bankers: Mad. & Curjel's Bank Alg. Bank Ned. Giro 300330

Zoekt voor haar afdeling Pharmacie een

## ARTSENBEZOEKER(STER)

Gegadigden dienen over een ruime ervaring te beschikken.

Opleiding: HAVO/VWO niveau.

U kunt telefonisch reflektieren bij

Mevr. A. Sprock (615844).



## REFINERIA ISLA (CURAZAO) S.A.

Subsidiary company of Petróleos de Venezuela S.A.

"Isla" is a large refinery with a complex configuration, comprising physical and conversion processes, hydro treating and utilities generation. The refinery has a throughput capacity of 320.000 barrels/day and produces a wide variety of oil products.

At the moment Refineria Isla is looking for candidates to fulfil the positions specified below. Besides the specific job requirements and implied level of technical skills, candidates should have a sound approach to man-management and the willingness to prepare a local counter-part.

Applications should be sent to Refineria Isla (Curacao) S.A., Personnel Development and Compensation Department, Emmastad, Curaçao, Netherlands Antilles.

## DIVISION MANAGER - CRACKING

To ensure efficient and safe operation of the division.

The main plants are: 2 Feed Prep. Units; 1 Catalytic Cracker; 2 Thermal Crackers; Treaters and Sulphur Recovery Units.

#### Requirements:

- Bachelor's degree in chemical engineering with 10 years of relevant experience of which 3-5 years as division manager in cracking.
- Preferably experience in technology, refinery scheduling and operational experience in distillation.

## DIVISION MANAGER - DISTILLING & LUBOILS

To ensure efficient and safe operation of the division.

The main plants are: 3 Crude Distilling; 3 High Vacuums; Naphtenic and Paraffinic luboil production facilities.

#### Requirements:

- Bachelor's degree in chemical engineering with 10 years of relevant experience of which 3-5 years as division manager distilling.
- Preferably experience in technology, refinery scheduling and operational experience in conversion processes.

## TECHNOLOGIST

To provide technological advice and guidance to Operations process matters.

#### Requirements:

- Preferably a master's degree in chemical engineering, chemistry, physics or equivalent.
- At least 3 years of experience in one or more conversion processes as cracking and hydroprocessing.
- Familiarity with related processes, as treating and combustion.

## HEAD MECHANICAL INSPECTION

To direct and control an effective inspection service for static equipment.

#### Requirements:

- Preferably a master's degree in mechanical engineering.
- Vast experience in mechanical inspection, maintenance and project engineering.
- Experience with the effects of use of high sulphur crudes on static equipment.

## HEAD RUNNING EQUIPMENT

To advise on selection and maintenance of running equipment.

#### Requirements:

- Preferably a master's degree in mechanical engineering.
- Vast experience in maintenance and in advising on running equipment.

## HEAD CORROSION ENGINEERING

To advise on materials selection and availability of refinery equipment.

#### Requirements:

- Preferably a master's degree in metallurgy.
- Profound experience with corrosion problems.
- Preferably experience in mechanical maintenance.

## HEAD GENERAL ENGINEERING

To ensure realization of capital budgets from process information to start-up.

#### Requirements:

- Preferably a master's degree in mechanical engineering.
- Experience with maintenance, designing and project engineering.
- Experience in coordinating mechanical projects with electrical, instrumentation and civil interfaces.

## HEAD INSTRUMENT & ELECTRICAL ENGINEERING

To generate and coordinate all activities concerning instrument as well as electrical project engineering.

#### Requirements:

- Bachelor's degree in electrical engineering combined with application courses in instrument engineering & electronics.
- Vast experience in major project engineering and maintenance.
- Preferably experience in instrument advising.

## HEAD MAINTENANCE INSTRUMENT

To ensure adequate instrument maintenance and to advise on all measurement and control techniques.

#### Requirements:

- Preferably a master's degree in electrical engineering combined with application courses in instrument & electronics.
- Experience in maintenance coordination.
- Preferably experience in instrument advising.



vraagt voor spoedige indiensttreding een

## CHEF TECHNISCHE DIENST

#### ORGANISATIE

De dagelijkse leiding van de Antillean Soap Co. N.V. berust bij de directie en staf. De Chef Technische Dienst maakt als afdelingshoofd deel uit van deze staf.

#### FUNKTIE

Zijn functie is zorg te dragen voor het onderhoud en reparatie van de gehele fabriek, fabrieksinstallaties en rijdend materieel. Deze taak omvat o.a.:

- de stoom-, lucht- en watervoorziening;
- reparatie en onderhoud van produktie- en verpakkingsmachines;
- reparatie en onderhoud van elektrische motoren en pompen;
- reparatie en onderhoud van voertuigen en vorkliften;
- bestellen van onderdelen;
- bijhouden onderdelen en magazijn;
- bijhouden technische documentatie;
- het leiding geven aan en begeleiden van een team van monteurs.

#### FUNKTIE-EISEN:

- Kennis en ervaring in:
  - \* werktuigbouwkunde;
  - \* stoom- en luchtvoorziening;
  - \* dieselmotoren;
  - \* elektrotechniek strekt tot aanbeveling;
- leidinggevende kwaliteiten;
- organisatorische kwaliteiten.

Gedacht wordt aan iemand op HTS- of vergelijkbaar niveau of iemand met jarenlange ervaring op genoemde gebieden.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan:

ANTILLEAN SOAP COMPANY N.V.

Industriepark Brievengat  
Curaçao, N.A.



OVERZICHT VAN HET ZEVENDE VCVF-COMPETITIEGEBEUREN

Spanning in B-klasse stijgt met de week

TES behaalt zijn eerste overwinning via Bandi Kas

WILLEMSTAD — Er zijn ook in het zevende competitie-weekende van de VCVF verrassende uitslagen gevallen. Zo heeft nota bene het in eigen huis spelende Willemstad een fikse nederlaag tegen DTS moeten slikken. TES wist Bandi Kas middels een ruime (eerste) overwinning op de knieën te krijgen. In de B-klasse is Unidos 2 aan een opmerkelijk herstel bezig. Het nog ongeslagen UNA ging lang onderuit. Het spektakelstuk in de C-klasse was natuurlijk het duel tussen de twee ongeslagen ploegen Abrahamsz HCCC en De Juristen. Ruim in blessuretijd was het AHCCC 3 dat het enige doelpunt wist te scoren. Willemstad 4 wist zijn leidende positie in de C-klasse II via een nipte overwinning op Quick '60 5 te behouden.

In de A-klasse werden maar twee wedstrijden gespeeld. Willemstad was gastheer van het wispelturige DTS. Deze keer draaide het niet zo bij Willemstad. Toen de stofwolken waren opgetrokken, bleek dat DTS niet minder dan vijfmaal het vijandelijk doel had gevonden. Daartegenover stelde Willemstad slechts twee doelpunten. Door deze winst is de kopgroep nu nog groter geworden. Ook DTS heeft nu zes punten, maar heeft een wedstrijd minder gevoetbald dan Willemstad.

Quick '60, in het programma opgesteld tegen Abrahamsz HCCC, is niet in actie gekomen. Op verzoek van AHCCC via de competitieleider stemde Quick '60 er in toe de wedstrijd uit te stellen naar een later tijdstip. Reden: vele blessures bij AHCCC. Helaas waren niet alle eerste elftalspelers van Quick hiervan op de hoogte gesteld, waardoor er toch nog een aantal voetballers op Semikok verschenen.

TES heeft een zeer prettig paasweekende achter de rug. De hatelijke nul in de kolom gewonnen wedstrijden is via een indrukwekkende 4-0 overwinning op Bandi Kas weggewerkt. Ze heeft door deze overwinning de rode lantaarn overgedragen aan het niet in actie geweest zijnde Unidos. Nog een gevolg van deze onverwachte nederlaag van Bandi Kas is het feit dat AHCCC in de A-klasse de ploeg is geworden met het minste verliespunten. Of men hierdoor ook daadwerkelijk naar de top kan door stoten moet worden afgewacht. AHCCC is het komend weekende gastheer voor Bandi Kas.

A-KLASSE										
1.Quick '60	6	2	3	1	7	13-10				
2.DTS	5	2	2	1	6	11-8				
3.MSV Zeemacht	5	3	0	2	6	13-11				
4.Willemstad	6	3	0	3	6	18-15				
5.Abrahamsz HCCC	4	2	1	1	5	8-4				
6.Bandi Kas	5	2	1	2	5	6-8				
7.TES	5	1	1	3	3	5-11				
8.Unidos	4	1	0	3	2	3-10				

B-KLASSE										
1.Angua	5	3	1	1	7	13-5				
2.Sithoc	5	3	1	1	7	12-5				
3.UNA	5	3	1	1	7	13-7				
4.DTS 2	5	3	1	1	7	10-4				
5.Unidos 2	4	2	0	2	4	7-9				
6.Quick '60 2	5	1	0	4	2	2-9				
7.Willemstad 2	5	0	0	5	0	2-20				

C-KLASSE I										
1.Abrahamsz HCCC 3	6	4	2	0	10	18-3				
2.Scherpenheuvel	5	4	1	0	9	30-2				
3.De Juristen	4	2	1	1	5	11-3				
4.Jan Thiel Boys	4	1	2	1	4	2-8				
5.Amareira	5	1	1	3	3	14-8				
6.Quick '60 3	5	1	1	3	3	6-14				
7.Willemstad 3	5	0	0	5	0	1-44				

C-KLASSE II										
1.Willemstad 4	5	4	0	1	8	20-5				
2.DTS 3	5	3	1	1	7	20-5				
3.DROV	4	2	2	0	6	5-1				
4.Quick '60 5	5	2	1	2	5	7-9				
5.Quick '60 4	5	2	1	2	5	5-8				
6.Abrahamsz HCCC 2	5	1	0	4	2	6-15				
7.Bandolino	5	0	1	4	1	4-17				

**Uitslagen bridgewedstrijden van Baranca en Asiento (dames)**

WILLEMSTAD — De wedstrijden van bridgeclub Asiento (dames) in verband met het paastoernooi heeft de zesde en zevende ronde achter de rug. Hiermede is een eind gekomen aan deze wedstrijden reeks. Het paastoernooi werd uiteindelijk gewonnen door de dames Maas en Genen.

Bij bridgeclub Baranca is ook bekend wie het Van Meijeren Wisselschild voor een periode in bezit mag houden. Het koppel Moenir Alam - Snellers is in de A-groep als de beste geplaatst, terwijl in groep B het echtpaar Hermans de eerste plaats in beslag nam. De gedetailleerde uitslagen van de verschillende wedstrijden zijn als volgt:

Willemsstad verloor kansloos met 1-4 en wacht nog steeds op zijn eerste punt.

Daar Angua het weekeinde

# Bridgeclub Asiento Dames

6e ronde (25 maart):

1. Dames Geenen - Maas
2. Dames Brans - Zijnsstra
3. Dames Valkenberg - Gibbs
4. Dames Van Henegouwen - Hansen
5. Dames Schouten - Sheeser
6. Dames Plantz - Mous

De overige paren scoorden beneden de 50%.

# de briden

WILLEMSTAD — Op zaterdag 29 maart jl. was de bridgeclub Corsow een derwetse marathon gespeeld dat wil zeggen een uitingsslag zonder airco. De briden velden in

69,79%
66,32%
55,65%
54,51%
52,68%
50,35%

7e ronde (1 april):		
1. Dames Mayer - Silfhout	62,50%	
2. Dames Hansen - Van Henegouwen	60,42%	
3. Dames Henriquez - Henriquez	57,14%	
4. Dames Eikelboom - Fontilus	55,06%	
5. Dames Geenen - Van Werkhoven	55,06%	
6. Dames Brandt - Witterman	53,27%	
De overige 9 paren zaten beneden de 50%.		

Antoine Maduro.			
BASEBALL (Little League)		De eindstand van het paas- toernooi van bridgeclub Asiento (dames) is geworden:	
19.00 uur Ennia vs Amstel;		1. Maas - Geenen	61,18%
21.00 uur Schellou - Zwitsal - Little League		2. De Vries	60,60%
Belpark, Suffisant.		3. Van Henegouwen	60,33%
		4. Henriquez - Henriquez	59,54%
KARATE		5. Senior-Sprockel	58,52%
17.30-19.30 uur wedstrijden - gymzaal Dr.		6. Craane-Van de Jagt	57,33%
Albert Schweitzer school.		7. Schouten	57,19%
*****			
ZATERDAG		8. Brans-Zijnstra	
SCHAKEN		9. De Paus	
(SV Januwé)		10. Sheeser	
club		11. Gibbs	
		12. Valkenberg	
		13. Zwollo	
		14. Schnitger	
		15. Plantz-Mous	
		16. Mesker-Breusers	
		17. Brandt-Witte man	
		18. Voskamp-Buistraan	
		56,93%	vrouw Geenen / heer Bro
		56,39%	favorieten toonden
		54,99%	geenszins bevreesd voor
		53,91%	stand in de zekerheid dat
		53,67%	een lange weg te gaan wa
		53,50%	De tweede zitting werd
		51,91%	nen door het echt paar Ma
		50,53%	de gedooverfde favorie
		50,48%	heren Van den Ende / Vo
		50,26%	heren Tigelaar / Sewrajsin
		50,00%	de totaalstand leidde
			steeds Buistraan / De Vri

BASEBALL («Little League») 12.00 uur CWP vs Hert;. 12.00 uur Fort Nassau vs Stimorol; 14.00 uur ABN vs AGT; 16.00 uur Marchena Hardware vs Aegon - Belpark Sta. Maria.	De eindstand om het Van Meijeren-wisselschild is:		
	groep A:		
	1. Mej. Snellers - Hr. Moenir Alam	56,94%	● kwaliteitsma
	2. Heren Groot - Cloose	56,69%	● vakkundig p
	3. Dames Nebbeling - Schouten	55,44%	● snelle afwer
	4. Echtpaar Maas	53,09%	
ATLETIEK («CAC») 14.30 uur Atletiek Club vs Oud. O. C.	5. Dames Bustraat - Engelmann	51,11%	ANTEM SEP
	6. Dames Mayer - Gibbs	50,09%	BETROUWBARE
			voor alle technisch

WINDSURFEN  
11.00 uur Curaçaose windsurfkampioenschappen - Spaanse Water (inschrijven op Barbara Beach vanaf 09.00 uur).

TE KOOP  
AANGEBODEN

IBM ELECTRONIC  
TYPEWRITER 60  
(met brede wagen)  
z.g.a.n.

Zéér geschikt voor administratiekantoren.  
Vraagprijs: NAf. 2.750,-

Te bevragen: Tel. 70437

Sportieve jurken met bijpassende schoenen.

Boutique

Caracasbaaiweg  
Tel.: 613496.



Ik koop 1 ar soep.  
Ik koop Eredivisie  
Ik koop Indende wedsoep.  
Ik koop lands voetba

Belangrijke wedstrijden om de tweede en derde plaats zijn Ajax-FC Utrecht en FC Twente-Feijenoord, op zondag. Feijenoord heeft wat dat betreft de beste kansen, omdat zij nog maar 23 wedstrijden heeft gespeeld en daarin al 35 punten heeft verzameld. En bovendien is het aantal geblesseerden niet zo hoog als bij Ajax. Wel staat Mario Been nog steeds op non-actief. Concurrent Ajax, nu nog op de tweede plaats, heeft reeds 26 wedstrijden gespeeld en 39 punten behaald. Ajax heeft het nadeel dat topscoorder Marco van Basten (34 doelpunten) aanstaande zondag waarschijnlijk nog niet mee kan doen. Zijn blessure heeft de ploeg ongetwijfeld veel punten gekost. Verwacht wordt dat hij pas over een week weer fit genoeg is om te spelen.

De twee ploegen Utrecht en Twente, die het komend weekende de tegenstanders van Ajax en Feijenoord zijn, zullen

Programma voor de VCVF-competitie

WILLEMSTAD — Het programma voor het komend weekende van de VCVF ziet er als volgt uit:  
Zaterdag 5 april aanvang 16.30 uur:  
A-klasse: M.S.V. Zeemacht - TES (Suffisant); Abrahamsz HCCC - Bandi Kas (Zapateer).  
B-klasse: UNA - Sithoc (UNA).  
C-klasse: DROV - Bandolino (Kintjan); Scherpenheuvel - De Juristen (Scherpenh.).

Hebben 11 van de 13 ronden aan kop gestaan:

Buistraan/De Vries winnen verrassend de bridgemarkathon van Corsow

WILLEMSTAD — Op zaterdag 29 maart jl. werd op bridgeclub Corsow een ouderwetse marathon gespeeld; dat wil zeggen een uitputtingsslag zonder aircor, zonder hoge geldprijzen in dollars, zonder buitenlandse, zonder dure wedstrijdleiders, maar daarentegen met veel sfeer, gelach en «gezellige» prijzen.

De eerste zitting werd nogal verrassend gewonnen door mevrouw Buistraan/heer De Vries voor de dames Henriquez en mevrouw Geenen/heer Brown. De favorieten toonden zich geenszins bevreesd voor deze stand in de zekerheid dat er nog een lange weg te gaan was.

De tweede zitting werd gewonnen door het echtpaar Maas voor de gedooverde favorieten de heren Van den Ende/Vos en de heren Tigelaar/Sewrajsingh. In de totaalstand leidden nog steeds Buistraan/De Vries met als tweede het echtpaar Maas en

als derde Geenen/Brown. Zoals altijd waren de uiteindelijke verschillen gering en nagelbijtend/kettingrokend en ijsberend wachtten de verschillende kanshebbers op de einduitslag.

Toen wedstrijdleider Siem van den Ende de laatste cijfertjes had opgeteld bleek dat het paar Buistraan/De Vries had gewonnen; wellicht voor buitenstaanders een surprise, maar als men bedenkt dat dit paar van de derden ronden er elf op kop heeft gestaan, is er aan die uitslag niets verrassend.

De voorzitter van Corsow, Peter Jansen, reikte de prijzen uit en hij vergat daarbij niet de namen te vermelden van allen die zich hadden ingespannen om deze marathon tot een goede afloop te brengen. Het lijkt een goede zaak dat de lokale bridgeclubs zich realiseren dat dergelijke marathons niet van het programma gestreept mogen worden ten gunste van grotere prestige-objecten, waarbij de gemiddelde speler minder aan zijn trekken komt. Aangezien geen cumulatieve van prijzen werd toegestaan, werden naast de eerste drie prijzen ook zittingsprijzen uitgedeeld aan de dames Henriquez, de echtparen Maas, Van Beek en Van Bochove. Onder de kreet 'What's up, Doc' werd uiteindelijk ook de poedelprijs uitgedeeld.

De totaal uitslag van deze marathon luidt:  
1. Buistraan/De Vries 628  
2. Tigelaar/Sewrajsingh 619  
3. Van den Ende/Vos 619  
4. De Vries/Van den Ende 603  
5. Geenen/Brown 601  
6. Maas/Maas 601  
7. Echtp. De Jong 556  
8. Valkenberg/Jilesen 536  
9. Echtp. Van Bochove 511  
10. Jansen/Vos 510  
11. Echtp. Van Beek 496  
12. Dames Henriquez 492  
13. Echtp. Goossens 446  
14. Blankevoort/Winkel 426

DE STROOM IS WEER INGESCHAKELD

ANTEM SERVICE  
BETROUWBAAR SERVICE  
voor alle technische reparaties:  
tel. 76500



# Softbal Savaneta

SAVANETA — Sportvereniging La Fama Island Finance organiseert zondag een softballdag op zijn terrein te Savaneta. Het volgende wedstrijd-schema zal worden afgewerkt: Wema - TeleAruba (9.30 uur), Extra Sluggers - Sibone (11 uur), Racketeers - Hospitaal (1.30 uur), Scampi - Savaneta Real Vets (3 uur) en Toyota - Formosa Softball Team (4.30 uur).



## Nieuw bestuur consulaire corps

WILLEMSTAD— Het consulaire corps van Curaçao heeft een nieuw bestuur geïnstalleerd, waarin zitting hebben: Eddy Valdes Molina, decan en consul generaal van Haïti, Henry Maduro, vice decan en consul van Zweden, Miles Pinedo, penningmeester en consul van Peru en mej Beulah Henriquez, secretaresse en vice consul van Guatemala.

## Dief op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD— Na een telefonische tip wist de politie de 30-jarige E.D. op heterdaad te betrappen toen hij bezig was met het demonteren van auto-onderdelen van een geparkeerde auto aan de Seroe Loraweg.

## Patroons- feest in Wishi- kerk

WILLEMSTAD— In de kerk van Wishi vindt op zes april een Pontificale Mis plaats om zes uur 's avonds, waarin monseigneur Wim Elis voorgaat. De mis wordt opgedragen in verband met het patroonsfeest.

## In Status aparte- bas, Royal Scorpions met 5-2 van C

ORANJESTAD— In het internationale Status Aparte baseball- toernooi behaalde de Curaçaose kampioen Royal Scorpions met 5-2 van C.

## Wallace beëindigt politieke loopbaan

MONTGOMERY — Gouverneur George Wallace van de Amerikaanse staat Alabama heeft aangekondigd dat hij zijn politieke loopbaan beëindigt. Hij zal niet streven naar een vijfde termijn als gouverneur.

"Ik meen dat ik nu moet zeggen dat ik mijn laatste politieke berg heb beklommen", zo zei een ontroerde Wallace op een persconferentie. De 66-jarige gouverneur deed tweemaal mee aan de presidents- verkiezingen en was eens het symbool van het verzet tegen de rassenscheiding in het zuiden van de VS.

Wallace wordt vrijwel voortdurend geteisterd door pijn sinds zijn onderlijf in 1972 verlamd raakte toen er een kogel op hem werd afgevuurd tijdens zijn campagne voor de presidents- nominatie van de Democratische Partij. Vorig jaar zomer onderging hij een operatie die moest leiden tot een verlichting van de pijn. De operatie slaagde echter niet. "Als ik ouder word, kunnen de gevolgen van mijn probleem duidelijker zichtbaar worden en ben ik wellicht niet meer in staat volledig te functioneren als gouverneur", aldus Wallace.



... Een ontroerde Wallace brengt een afscheids saluut...

In 1963 trok hij de aandacht door zijn vergeefse poging te verhinderen dat de eerste zwarte student zich zou inschrijven op de universiteit van Alabama. Onder het oog van televisiekijkend Amerika stelde hij zich toen demonstratief op in de deuropening van de universiteit om de zwarte student de toegang te beletten. "Rassenscheiding nu, rassenscheiding morgen, rassenscheiding voor altijd", was zijn parool. Langzamerhand gaf hij echter zijn verzet op. Hij slaagde er zelfs in de steun van veel zwarte leiders in zijn staat te winnen.



WILLEMSTAD— Het dierenasiel Parera houdt op 19 april een Open House van tien uur 's A morgens tot vijf uur 's middags. Tijdens het Open House geeft de Honden Club Curaçao een demonstratie over het opvoeden en trainen van honden. Vrijwilligers van de dierenbescherming laten zien hoe hond en poes verzorgd moeten worden. Verder worden er op die dag T- shirts beschilderd en zijn stickers, platen van dieren, pennen, sleutelhangers en T- shirts te koop.

## Guatemala: MA-top brengt globale oplossing in regio

WASHINGTON — De nieuwe ambassadeur van Guatemala in Washington, Fernando Andrade, heeft goede hoop dat op de conferentie van de Middenamerikaanse presidenten van Midden Amerika in mei een globale oplossing gevonden kan worden voor de regionale problemen. Guatemala zal voor deze topconferentie als gastheer optreden. Dit gebeurt in het kader van het nieuwe beleid van dit land als "actieve neutraliteit" ten aanzien van het Middenamerikaanse conflict, aldus de nieuwe ambassadeur. Het overleg over het verdrag voor vrede en samenwerking van Midden Amerika is praktisch in zijn laatste fase aanbeland. Maar het is duidelijk, aldus Andrade dat het van de politieke wil van de vijf staten afhangt of dit verdrag er inderdaad komt.

WASHINGTON — De VS zullen volgende week dinsdag een nieuwe kernproef uitvoeren in het testgebied in de woestijn in Nevada.



# PAN AM Positions Available

DIRECTOR NETHERLANDS ANTILLES

PANAMERICAN WORLD AIRWAYS INC.

- \* Responsible for Panam operations in the Meth. Antilles.
- \* Director daily operation function at Prinses Juliana Airport
- \* Should have 15 years airlines experience with minimum 5 years of airline management.
- \* Must have automation background for reservation, operation and airport passengers services.
- \* Accounting and cargo experience necessary.
- \* College degree or equivalent required.
- \* Salary to be negotiated.

## SUPERVISOR

SALES AND SERVICES

- \* Report to director of Meth. Atilles.
- \* Responsible for Panam operations at Prinses Juliana Airport, on shift basis.
- \* Expected to assume responsibilities of director Meth. Antilles during his/her absence.
- \* Should have at least 5 years airlines experience with at least 2 years of supervisory experience.

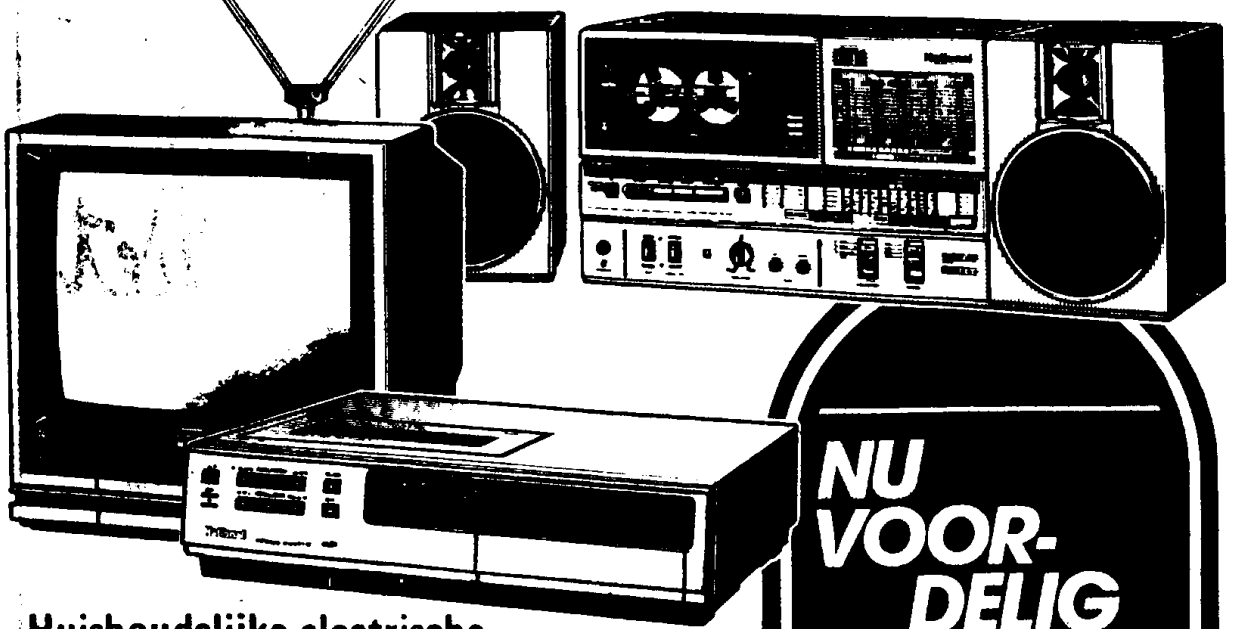
\*\*\*\*\*  
Further details available at the office of the  
Director Panamerican World Airways Inc.  
Prinses Juliana International Airport.

Phone, St. Maarten: 43098 or 42425

WIT GELE KRUIS W  
"PRINSES M  
zoekt:  
**PARTTIM**  
voor haar zuigelingen- en gedurende de ochtendure

Sollicitatie te richten aan de di  
Sta. Maria 17 tel. 82947 - 810'

# AANBIEDING



Huishoudelijke elektrische apparaten AIRCO'S, RADIO'S, T.V.'S, HI-FI APPARATUUR.

**National Technics**

Emancipatie boulevard — Winkelcentrum Colon

**ELGA**

**the 3rd XEROX American Airlines 10k marathon, Curaçao 13 April '86**

RUN FOR FUN WITH XEROX ON APRIL 13 AND WIN PRIZES

- exclusive marathon T-shirts will be given to the 1st 500 entries.
- awards for top 3 male & female runners in each of 7 age groups.
- sufficient water and medical stations along the route.
- km. markers at every km. point along the route.
- computerized final results for all contestants.

Registration at Road Runners at Zeelandia: (old Drive-in theatre)

Friday April 4	6 - 9 p.m.
Saturday April 5	9 - 12 a.m.
Monday April 7	6 - 9 p.m.

Registration fee: local runners f 5,-

**XEROX**  
Antilliana N.V.

FILL IN ENTRY FORM AND DEPOSIT IT AT ROAD RUNNERS ZEELANDIA (old Drive-in theatre)

## ENTRY FORM

ENTRY FEE: Local runners f 5,- / Tourist runners \$5,- / Road Runner Club free

**XEROX**  
10k MARATHON

CURACAO

13 April '86

LAST NAME		FIRST NAME	
MAILING ADDRESS		BIRTHDATE	
CITY/STATE/ZIP		WORK TELEPHONE	
AGE	SEX	HOME TELEPHONE	
T-SHIRT SIZE	ENTRY FEE		
BATCH no.	RUNNER no.		

FOR OFFICE USE ONLY  
XEROX 10k MARATHON/CURACAO  
XEROX Antilliana N.V.,  
Schottegatweg Oost 2, Curaçao N.A.

In consideration of the foregoing, I, for myself, heirs, executors and administrators, waive and release any and all rights and claims for damages I have against the island of Curaçao, and any and all claims of damages, demands, actions whatsoever in any manner, as result of my participation in said 10k Marathon. I hereby grant full permission to any and all the foregoing to use my likeness for any purpose whatsoever. The Xerox Marathon Copiers. They Love To Run.

Signature

Parents signature if under 18



Forum-discussie over mogelijkheden toerisme:

## Doe-vakanties goed alternatief voor recept zon, zee en strand

WILLEMSTAD — Waar in afgelopen twaalf maanden duidelijk positieve verandering heeft plaats gevonden in de houding van de Curaçose bevolking ten opzichte van het toerisme en men in dit jaar bewust is worden van het belang ervan, ontbreekt nog steeds het antwoord op de vraag hoe het toerisme aangezet moet worden, op welke wijze men zich gaat richten op wat daarvoor noodzakelijk is.

Wat werd gisteravond naar vorgebracht door Ron Gomes Casseres die zich de afgelopen maanden naar aanleiding van Arthur D. Little rapport, in het over het toerisme geboheeft. Slechts een kleine groep geïnteresseerden was aanwezig in het auditorium van de Kamer van Koopwaar waar het marketingbureau Manon Services een discussieavond had georganiseerd als onderwerp de toekomst van het toerisme op Curaçao. Gomes Casseres leidde de avond in, bij een panel bestaande uit Everts van het toeristenaanbieder, manager Frank Maynard van het Princess Beach Hotel, leiders Ewald A. Kwiek en Papa Leito en de heer Donald Bakhuis en Roy van Manon Services, hun punt naar voren brachten vragen beantwoorden. In de afgelopen jaren zou ik het hebben moeten overtuigen van het belang van de ontwikkeling van het toerisme voor de gemeenschap, zo stelde Gomes Casseres gisteravond. Een positieve ontwikkeling noemde hij ook dat dit inmiddels niet noodzakelijk is. In een jaar

tijd is de meerderheid van de bevolking ervan doordrongen geraakt dat het toerisme één van de belangrijkste pilaren van onze economie kan worden, aldus Gomes Casseres die echter de vraag wat voor concreet beleid er is uitgestippeld, nog niet kon beantwoorden.

Manon Services is van mening dat Curaçao zich meer moet richten op doe-vakanties. Vele eilanden in het Caribisch gebied hebben hetzelfde recept: zon, zee en strand. Om in deze sortering van vakantiebestemmingen een opvallende plaats in te kunnen nemen, moet gezocht worden naar een ander image, zo stelde Ron Gomes Casseres. Het idee van doe-vakanties zou hierin een goede plaats kunnen innemen, zo vindt hij.

Alhoewel de panelleden het gisteravond niet op alle punten met elkaar eens waren, erkenden zij allen dat doe-vakanties inderdaad een van de mogelijkheden is om een nieuwe impuls te geven aan ons toerisme. Het internationale Surf-evenement dat in juni door Manon Services georganiseerd wordt, is dan ook een stap in de goede richting, zo beaamden zij. Waar hotelier Frank Maynard felle kritiek leverde op de service in de hotels met name de talen-kennis van het personeel dat daar werkzaam is, bekritiseerde Roy Bottse het feit dat er in de afgelopen jaren een berg van rapporten is geproduceerd waar nooit iets mee gedaan is. Geen rapporten meer was zijn alternatief, maar daadwerkelijk actie ondernemen, terwijl de Horeca-voorzitter Papa Leito wederom het belang van een hotelschool benadrukte of in ieder geval cursussen voor het hotelpersoneel noodzakelijk achtte.

Ook vanuit het kleine publiek werd veel kritiek naar voren gebracht zodat discussie-leider Ron Gomes Casseres om elf uur besloot de avond af te sluiten met een toelichting van Roy Bottse op het Surf-evenement dat, zoals alle aanwezigen beaamden, een bewijs is dat het toerisme langzaam maar zeker in de goede richting ontwikkeld wordt. Geëquipeerde Diaz van Econo-

mische Ontwikkeling die gisteravond even langskwam, overhandigde dan ook namens Korpodeko een check van 5000 dollar aan Manon Services voor de organisatie van de Surf-kampioenschappen. Een voorbeeld dat direct gevolgd werd door KvK-voorzitter Lionel Anthony die hetzelfde bedrag aan de organisatie overhandigde, hetgeen uiteraard met blijdschap ontvangen werd.

### Remitido

## Aña pa Pas

Aña pa pas ta proklamá. Pasó henter mundu ta dese'é. Sin embargo chispanan di guerra ta realidad, Den famia, nashon i mundu henter. Pas di mundu ta kai plama bira sas.

Ku nos sintonisá mas ku Kreador. Pa Su pas drenta i saturná nos eksistensha I e kristian den nos di pes i pluma keda yená, Pa nos hechonan i su boluntat forma union I nos antoho i kiér kana Su kaminda.

Ora e mahos den nos kria rais i haña forma I kuminsa herebé bôlta pa bula salí afó, K'e topa Su pas ku ta plakí i kambié. I su imagen den e otro sali na kla P'e mal tempu pasa i drif bai leu.

Pas di shelu ta suela fértil pa union i progreso Ku nos tur ta nahelá i traha p'e Pas berdadero ta nami komprehension ku mi tei, Pe otro su bon, meskos K'e tambe tei Pa mi bon i pa huntu nos parse Kreador I. MONTAGNE

Bar/Discotheque  
**De Fles**  
ta presenta



**"Annie"**  
PUEBLO A PIDI  
"ANNIE"  
TA BALIA  
Repitishon di e show spektakular di  
"Rumbera Annie".  
dijobierné i diasabra  
showtime 12 pa 2 am.

## Vechtpartij na diefstal

WILLEMSTAD — Een jonge vrouw had ruzie gekregen met haar 34-jarige broer die sieraden van haar had gestolen en deze voor drugs had ingewisseld. Toen de politie ter plaatse kwam was de man echter al "gevloden". Later wist de politie hem in te rekenen.

TE KOOP  
AANGEBODEN  
**IBM ELECTRONIC  
TYPEWRITER 60**  
(met brede wagen)  
z.g.a.n.  
Zéér geschikt voor administratiekantoren.  
Vraagprijs: **NA f. 2.750,-**  
Te bevragen: Tel. 70437

Sportieve jurken  
met bijpassende  
schoenen.  
  
Boutique  
Caracasbaaiweg  
Tel.: 613496.



Ik koop niet zomaar soep.  
Ik koop Unox soep.



UNOX maakt soep, vele soorten soep. U bedenkt het en UNOX heeft de soep. En, zoveel zorg als u besteedt aan gezellig en lekker eten, zoveel zorg geeft UNOX aan z'n soepen. Dat proeft u, en dat proeft uw hele gezin.

UNOX, de soepmakers van huis uit.

Unox soep, niet zomaar soep.

Internationale verhuizers en verscheper  
**INTERSTERO**  
Dokweg 2/n - achter Maduro Plaza - Curaçao N.A.  
Tel.: 70140/70141 - Telex: Carel N.A.  
**AGENTS & CORRESPONDENTS  
ALL OVER THE WORLD**

**GOBIERNU DI KORSOU**  
Ta rekordá maestronan di skol básiko i di LOM/MOK riba apertura di e promé kurso di kapasitashon pa papiamentu.  
**PROGRAMA:** - introdukshon, Dip. A. Salsbach;  
- papiamentu na skol, Sr. J. Evertsz;  
- informashon riba e kurso, Sr. A. Weber;  
**DIA:** - grupo A, 7 di april 1986;  
- grupo B, 8 di april 1986;  
**ORA:** - 15.00 - 17.30 or;  
**SITIO:** - Ballroom Curacao Caribbean Hotel (antes Hotel Concorde).  
En konekshon ku yenamentu di lista di presensia, ta importante pa yega na ora.  
Rpt. R.P.

Het bureau Landsbemiddelaar roept kandidaten op voor de funktie van:  
**WAARNEMEND SECRETARIS**  
Betrokkene zal in grote lijn worden belast met de volgende werkzaamheden:  
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen van de Landsbemiddelaar alsmede het uitwerken van deze notulen;  
- het assisteren van de Landsbemiddelaar bij te houden referenda;  
- het assisteren van de Sekretaris bij het opstellen van het jaarverslag;  
- het regelen van en eventueel verzorgen van de Landsbemiddelaar bij dienstreizen;  
- het verrichten van overige administratieve werkzaamheden die voortvloeien uit de funktie.  
**Funktie-eisen:**  
- Middelbare schoolopleiding alsmede opleiding tot adjunct-commies of opleiding tot direktie-sekretaresse;  
- enige jaren werkervaring met gelijkwaardige werkzaamheden strekt tot aanbeveling;  
- goede kontaktuele en redaktionele vaardigheden;  
Betrokkene zal worden ingeschaald afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.  
Voor het overige is de rechtspositie-regeling van Landsoverheid van toepassing.  
Ingevolge de algemeen geldende vakature-stop bij de overheid kunnen alleen Landsambtenaren voor plaatsing in aanmerking komen.  
Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen gericht te worden aan:  
**de Minister van Arbeid en Sociale Zaken**  
Fort Amsterdam 17  
ALHIER.

## Magic Color: voor supersnel ontwikkelen en afdrukken van foto's!

Magic Color is het nieuwe kleurenlab van Hagemeyer. Met precieze en professionele apparatuur levert Magic Color een snelle service en superieure kwaliteit.

Breng uw filmrol 's ochtends en u krijgt uw foto's dezelfde ochtend ('s middags gebracht zelfde middag terug). Bovendien kunt u deelnemen aan onze grandioze campagne. Voor iedere f. 20,- die u besteedt bij Hagemeyer en/of Magic Color, krijgt u een lot voor de wekelijkse trekking met de volgende prijzen:

1\* week: Toshiba toasteroven HTR 689, 2\* week: Toshiba oven HGR 200, 3\* week: Toshiba airpot PLK 641, 4\* week: "pikadora" Moulinex met slicer en blender, 5\* week: Toshiba strijkijzer TA 502 PLUS IEDERE WEEK een KODAK Kamera 35mm K4.  
Tevens blijft uw lot erin voor de finale trekking op maandag 12 mei 1986 met de volgende prijzen:  
1\* Whirlpool koelkast, ED 26 MM 3-deurs en icemaker,  
2\* Whirlpool wasmachine 2 LA 5700,  
3\* Sony kleuren tv 20" met afstandsbediening KV-2054,  
4\* Toshiba VHS videorecorder M 5020,  
5\* Toshiba kleuren tv 20" 201 M3N,  
6\* Kodak kamera 35mm K6,  
7\* Kodak kamera 35mm K5,  
8\* Kodak kamera 35mm K4.

## Hagemeyer en een nieuw jasje

in 't hartje van Salifia Caracasbaaiweg 6 - 10.

# MUIZENBERG

## Supermarket

### \*Special PAGA 2 BAI KU 3

Salu Valrico, 26 oz.	Fl. 0,60
Mayonès La Torre del Oro, 175 gr.	Fl. 1,05
Pitipúa fini Veluco, 400 gr.	Fl. 0,80
Tomati pelá Campo Amor, 417 gr.	Fl. 0,95
Binager blanku Heinz, 1/2 ltr.	Fl. 0,85
Buskuchi "Sandwich milk cream" Marbu, 100 gr.	Fl. 0,50

### \*Special Ko'i kome ku pan.

"Palingworst", 100 gr.	Fl. 0,50
"Boerenmetworst", 100 gr.	Fl. 1,00
Wors dushi, 100 gr.	Fl. 0,85

# MUIZENBERG

## Supermarket

ta keda dijs banda di Stadion di Little League.

## KOMBINASHON

Nòmber: .....

Direkshon: .....

Fecha: **6 april 1986**



# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

**F. 5,50**

Elk woord meer  
f. 0,25

**UITSLUITEND  
A CONTANT!**



## TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

DEEPWELL- POMPEN, submersible, 220V 50 cycles, prijs: 1 PK f. 1.090,-, 1/2 PK f. 1.290,-. Verdere inlichtingen: Awaseku nv, tel.: 77825.

MOOIE PEUGEOT 504, airco, motor en carrosserie 100%, vraagprijs f. 6.100,-, tel.: 87391.

RACEFIETS 10 SPEED, Naf. 170,-, Rooseveltweg 373B na 5 uur.

W.V. TRIUMPH Spit Fire IV '77, vraagprijs cash f. 6.000,-, as is where is, tel.: 625486.

MOTORFIETS HONDA CB900, f. 4.900,-; racefiets f. 400,-, Kintjanweg 9, tel.: 55136.

1 BABYBED en 1 piano. Call 616341.

EEN SCHUIFDEUR van 4 stuks, f. 450,-, tel.: 672645.

KOELKAST MAGIC Chef, 16,5 cub. ft. f. 1200,-; volaut. wasmachine (Philips) f. 700,-; bureau's f. 50 en f. 95,-; plafondfan f. 75,-; 2 hangleg. kasten, samen f. 50,-; beklede wieg f. 150,-; autostoeltje (3 standen) f. 150,-; diverse lampen; gordijnen en huishoudelijke art., Kaya Unagatu 9 (voorheen Sta. Rosastraat B), tel.: 675887.

1 PAKKET MET 4 toner cartridges (kleur zwart) voor slechts f. 115,- voor fotokopieer-apparaat merk Canon, bruikbaar voor modellen NP-210/270/300/400/500; Dobberman puppies, vraagprijs f. 175,-. Bel. tel.: 83814.

ONDERWATER-CAMERA Nikonos III + 35mm en 28mm lens. Nikonos 101 flits, belichtingsmeter macro en close-up access. f. 850,-, tel.: 671755.

INBOEDEL WEGENS vertrek, tel.: 88302.

PORCHSALE MET boeken, planten, spelletjes enz. Vrijdag van 4-7 uur, zaterdag van 9-5 uur. Troepiaalweg 14.

KOELKAST f. 250,-; piknik-tafel f. 350,-; video f. 450,-; surfplank f. 350,-; bedden f. 125,-; drie-in-één stereo f. 175,-; crossfiets f. 225,-; stoelen f. 25,- p.st., Troepiaalweg 14, tel.: 81932.

•BASIC COLOUR Computer• f. 350,-. Inl. tel.: 79049.

GEBRUIKTE AIRCO met nieuwe compressor, 12.000 BTU. Alsmede •Hensen• draairaam, tel.: 79392.

RAS ZUIVERE Dobberman-puppies, tel.: 54122.

TOYOTA STARLET Stationwagon, f. 6.000,-; Subaru Stationwagon f. 6.200,-, tel.: 84217.

CRESSIDA STATIONWAGON f. 3.500,-; Starlet f. 4.000,-; eet-set f. 250,-; tv-tafel f. 95,-; Philips stofzuiger 220V f. 150,-; 2 kinderbedden, per stuk f. 70,-; Wayler surfplank, 2 zeilen, f. 295,-; Akai stereo f. 750,-; Akai boxen f. 150,-; Sharp 22 inch c. tv (5 receiving system) f. 1.200,-; kinderfiets f. 85,-; kof-fiezet-apparaat; elektr. blikopener; diepvriesvries; 2 kops koffiezet-apparaat (alles 220V); 2 koelkasten; 2 plastic jerrycans, tel.: 77622.

VISSERBOOT 16 VOET, bijna niet gebruikt, f. 1.700,-, tel.: 73138.

AUTO SUZUKI '82, i.z.g.s., tel.: 75476.

1 GR. GRENNEN bankstel 3-2-1 f. 1.500,-; 1 gitaar f. 60,-; 1 gasfornuis (Magic Chef) f. 300,-; 21-p. auaping bedden à f. 100,- p.st. Wat kleine spullen + planten, tel.: 89992, Rooseveltweg 528.

DRIEDELIG DON-KERBLAUW kostuum, merk Monte Cristo, maat 30, z.g.a.n., f. 150,-, tel.: 79263.

VW KEVER, bouwjaar '75, f. 1.000,-, tel.: 625500.

WEGENS VERTREK: Volkswagen Kever 1982 f. 3.000,-; koelkast f. 600,-, Kaya Lima 54 (Muizenberg).

SLAAPKAMER-AMEUBLEMENT bestaande uit tweepers. bed 1.80x2.00 m. incl. matrassen, ombouw, twee nachtkastjes, 3-deurs schuifkast met spiegel, kaptafel, ladenkastje, spreij, compleet f. 3.000,-, Kaya Unagatu 9 (voorheen St. Rosastraat B), tel.: 675887.

## TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

AANDRIJFRIEM DAF, model 66, tel.: 75278/70411.

HOUTEN KINDERSTOEL, tel.: 75784.

## TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

UN FLAT meubla, tel.: 674390.

PER 1 MEI: appartement, slaapkamer, badkamer, keuken, woonkamer, overdekte porch, f. 525,- p/m incl. gas, water, dienstbode, borg f. 950,-, Mgr. Kieckensweg 21A. Inl.: 623008/626222/672671.

EEN APPARTEMENT voor 2 pers. in goede buurt, f. 400,- p.mnd., tel.: 614194.

GEDEELTELIJK GEMEUBILEERDE 2 slaapkamer-flat, Elmesstraat 55, tel.: 53003.

3 SLAAPKAMER-WONING, f. 560,- p.m., direct leverbaar. Inl. fam. Bacuna, tel.: 675976.

WOONHUIS, 3 sl. kamers, 1 badkamer, f. 450,- p/maand, tel.: 80185.

VOL. GEM. APPARTEMENT voor 1 persoon, huurprijs f. 320,- (inclusief water, licht), borg f. 200,-, tel.: 73138.

MAAND JULI: gem. woning, zwembad, huur f. 800,- (inc. water, licht, tel.), genegen honden te verzorgen, tel.: 73138.

GEMEUBILEERD APPARTEMENT, gas en water incl. f. 550,- per mnd., Mexicoweg 9, Sta. Maria.

## TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONDERWIJZERES VRAAGT huis te huur, tel.: 76866.

TWEE PERSOONS appartement (lieft gemeubeld, Bandariba), in een goede rustige buurt, huurprijs tot f. 500,- p/m, tel.: 615311.

## PERONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTBODE GEVRAAGD voor 3 ochtenden, liefst met eigen vervoer, tel.: 75784.

## DIVERSEN CURACAO

TER DEKKING geboden ras-sechte Duitse Herder reu / Wolfsgrauw met stamboom, afkomstig uit Nederland, tel.: 87942 na 18.00 uur.

OPPASHUIS GEVRAAGD van minimaal 30 augustus tot 13 oktober i.v.m. overkomst echtgenote en baby, telefoon tot 13.00 uur 614222 tst. 147.

OPPASHUIS GEVRAAGD periode (18)25 mei tot 1 juli, V. Wieringen, tel.: 624411 kantoorren.

WONINGRUIL MET gebruik van auto: gezin uit Nederland zoekt woningruil met gezin op Curaçao voor periode van 26 juni t/m 23 juli 1985. Voor verdere inlichtingen tel.: 75917/671203.

## TE HUUR AANGEBODEN BONAIRE

OP BONAIRE: gem. 3 slaapkamer-woning aan zee, min. 1 jr. contract. Inl.: 82682/88446 (Curaçao).

## TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

TERENO PROPIO 2500 mtr. ku kas grandi den konstrukshon, kontainer, Paradera tel.: 28471.

AIRCO NATIONAL, 10.000 BTU, december 1984. Te leveren medio mei 1986, Datustraat 6, Ponton, tel.: 32469.

GROOT WOONHUIS te Congoweg 36, prijs was f. 126.000,-, nu f. 80.000,-. Inl.: 48229.

WINDSURF «BREEZE» by Wijler, L.G. Smith Blvd. 526, tel.: 22127.

US MADE Mobile Home, 65 ft. long, furnished, 2 bedrooms, 1 bath, ceiling fans, airconditioners, waterheater. Information 22594. Address: South of RCA Station.

GRENNEN MEUBELN; eet-hoek; kast; slaapkamer-meublement enz.; papegaai + kooi, tel.: 47040.

## TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERDE APPARTEMENTEN te Noord. Verschillende type en prijs. Contact tel.: 21298/26288.

GEMEUBILEERD APPARTEMENT, Paraguaystraat 5 (achter Postkantoor).

GROOT WOONHUIS te Tanki Leendert, prijs f. 500,-. Te bevr. 24272.

## TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUIS MET 3 slaapkamers, tel.: 25913.

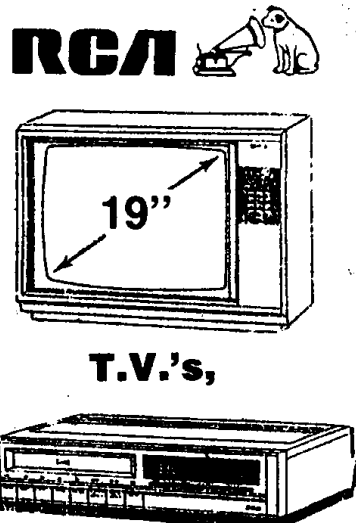
## PERONEEL GEVRAAGD ARUBA

MET SPOED gevraagd huish. hulp, 5 dgn. i.d. week, Cumana 2, tel.: 32639 na 18.00 uur.

## DIVERSEN ARUBA

OPPASHUIS / RUILHUIS gevraagd voor zes personen, liefst met zwembad, voor 2/3 weken in zomervakantie 1986; huis (4 slk.) met auto op Curaçao (Gaito) beschikbaar, tel.: 612953 (Hof v. Just.), 70376 (privé).

## TE HUUR:



T.V.'s,

VIDEO's

polytronica  
Schottegatweg Oost 36  
Tel.: 79785 - 79787

## NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY DEGREES

It is possible - it is honestly possible - to earn good, usable Bachelor's, Master's, Doctorates, even Law Degrees from recognized American universities, without ever going to America. The time involved can be quite short, and the cost surprisingly low. May I air mail you free information, without obligation? Dr. John Bear, 9301 N. Highway 1, Suite 943, Mendocino, CA 95460, U.S.A.

## TE KOOP

### KINDER-KAMERSET

(multi-plex)  
kleur: wit en rood  
bestaande uit: bed met laden,  
kleerkast/wandmeubel.  
Prijs: f. 350,-  
Te bezichtigen na afspraak:  
Tel.: 672000 tst. 37  
F.D. Rooseveltweg 199

Beeldige  
DAMESTASSEN  
ontvangen.  
Geschenk-artikelen en  
souvenirs.  
La Indiana N.V.  
Hendrikplein 11

**OPIUM.**  
Jamás un perfume había provocado tal emoción.

Opium by Yves St. Laurent

distribuidor **PENHA**

## TE HUUR WEEK-END HUIS

te Jan Sofat  
2 slaapkamers

Direkt aan het water met steiger.  
Min. huurperiode 6 maanden.  
Uitsluitend aan bedrijven.  
Brieven aan Postbus 3620.

## BARATIO PLANTAGE PISCADERA BERDE N.V.

Komkommer f. 1.25/kg  
Batata dushi f. 2.75/kg  
Paprika f. 3.50/kg  
Zaterdag 5 april  
van 9-12 u.  
naast Landhuis  
Groot Piscadera  
Voor bestellingen: 82960

Zwitserse geborduurde katoenen batist voor Uw communicatie.  
Het mooiste wat er is.  
Voor de finishing touch: witte handschoentjes en kleine witte bloemetjes.  
U bent welkom bij

**BERNINA MODES**  
boven Zuikertuintje

## BAKHUIS CURIEL & PARTNERS

Scharloeweg 41  
CURACAO N.A.

Touche Ross  
Netherlands  
Antilles  
REGISTERACCOUNTANTS  
TAX CONSULTANTS

Wij zoeken op korte termijn een

## GEMEUBILEERD APPARTEMENT

voor een belastingmedewerker.

Inlichtingen:  
Schriftelijk: P.O. Box 809 of  
aan het adres Scharloeweg 41  
Telefonisch: 614288 en 614535

## PATRICK'S for new or used PIANO'S

Willem de  
Zwijgerlaan 1  
Tel.: 73298

## Physic Healer and Adviser

on all problems of life - love - marriage - business - health, etc.  
HELP within 24 hours one free question  
call (001) 301 942-1416.  
2615 Dawson Ave., Weaton MD 20902.

Voor de Heren hebben wij oersterke sportieve  
**SCHOENEN**  
van juchtleer.  
Ook andere modellen nu sterk verlaagd in prijs.  
Vanavond Koopavond  
„Footlights”  
Mahaal

**CLIMA CARS**  
AUTO AIRCONDITIONING  
Hers 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

Onze  
**JAARLIJKSE UITVERKOOP**  
is in volle gang en  
duurt t/m 8 april  
op alle artikelen o.a.: meubels,  
mandjes, zijden bloemen, etc. etc.  
Kom en profiteer nú!  
**Welcome Shop**  
Granaatappelweg 94 - Kaminda Elektrishen 14.

**TE HUUR  
AANGEBODEN**  
een  
**APPARTEMENT**  
voor twee personen in  
goede buurt, f. 400,- per  
maand (1 mnd. vooruit-  
betaling).  
Inl.: tel. 614194

Pas ontvangen  
**MATERNITY  
PANTALONS** en  
**TUINPAKKEN**  
Ook leuke kollektie  
**SCHOENEN** en  
**TASSEN** etc. etc.  
**SUNNY  
FASHIONS N.V.**  
Jongbloed 3C - tel.: 75890  
(Kaminda di Brierengat)

**LOW PRICES LOW PRICES**  
Utility Store  
Plekhouweel m. steel f. 19.50  
Stofbril f. 2.15  
Electrical Tape f. 0.95 per rol  
15 Vellen Schuurpapier f. 3.15  
Spuutverf in alle kleuren f. 4.00  
**Low Prices Utility Store**  
Labadera Plaza (tussen Ramco en Hoyer's Sportshop)

De Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de U.N.A. in samenwerking met Mini-house Holding N.V. organiseert een lezing op het gebied van "Computers & Management" door Drs. Theo Mulder, Directeur van Minihouse Holding N.V. De heer Mulder is tevens buitengewoon hoogleraar in "Management Information Systems" aan de Universiteit van Maastricht.

Onderwerp  
**"De Problematiek rond het  
leiden van  
automatiseringsprojekten"**  
Drs. Theo Mulder  
Directeur Minihouse Holding N.V.

Datum : zaterdag 5 april 1986  
Aanvang : 10.00 v.m.  
Plaats : Aula van de U.N.A.

Uw aanwezigheid wordt zeer op prijs gesteld.

R.E. Silberie M.A.  
Decaan van de Faculteit  
der Sociale en Economische  
Wetenschappen.



**TOMCONV.**  
BETON-MIX CENTRALE  
FUNDERINGEN, RINGBALKEN, BLOKKEN, BOUWMATERIALEN.  
OOK VOOR VERKOOP VAN BLOKKEN, ZAND EN GRIND  
Brakkeput Ariba z/n (naast Technische School)  
Tel. 674673 - 672204

TRI-CHEM TRI-CHEM TRI-CHEM TRI-CHEM  
U kunt zelf ook op jurken, slopen, kinderjurkjes en T-shirts schilderen met verf in tubes met ballpoint mechaniek van TRI-CHEM.  
Voor een gratis kennismaking-instructie en informatie bel even:  
**LUCY HANDCRAFT N.V.**  
KAYA TEGUCIGALPA 30  
Muizenberg Telf. 88993  
TRI-CHEM TRI-CHEM TRI-CHEM TRI-CHEM

**CARIBBEAN FASTENERS**  
Eerste speciaalzaak op Curaçao  
op het gebied van  
bevestigingsmaterialen  
HOUTSCHROEVEN MET BOL-KOP EN VERZONKEN KOP EN  
SPAANDERPLAATSCHROEVEN  
IJZER EN MESSING  
PLAATSCHROEVEN VERNIK-  
KELD EN GEGALVANISEERD  
MET CYLINDERKOP, VERZON-  
KEN KOP EN LENSKOP  
MESSING ZESKANTBOUTEN,  
MOEREN, SCHROEVEN EN  
HOUTSCHROEVEN  
ALLERLEI DIVERSE SLUITRIN-  
GEN, VEERINGEN EN CARROS-  
SERIERINGEN.  
**CARIBBEAN FASTENERS N.V.**  
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)  
TELEFOON 76227 - TELEX 3408  
Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.



BONAIRE

AGENDA

OLITIE: 8000  
LANDWEER: 8222  
CENTRALE: 8845  
OSPITAAL: 8900

ANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag  
in 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
u.

PENBARE BIBLIOTHEEK  
peningstijden voor het publiek  
vrijdag en zaterdag van 14.00-18.00  
u.; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /  
10.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00  
u.

peningstijden voor lezers  
vrijdag van 14.00-19.00 uur.

DOSTSLUITING: maandag t/m vrijdag  
ingetekende stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
vrijdag: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
vrijdag: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.  
vrijdag: Table: elke tweede maandag -  
vrijdag: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
vrijdag 12.00-14.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-  
opend.

BUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
van geliefde contact op te nemen met de  
vrijdag Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

ERKENSTEN  
vrijdag Bernarduskerk Kralendijk:  
vrijdag 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00  
u.

promotiekerk Antioch:  
vrijdag 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
u.

advocaatkerk Rinco:  
vrijdag, ook zondag, 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven  
vrijdag mev. A. Wong-Loi-Sing, Kaya  
vrijdag 4.

Post: commando's voor  
vrijdag alen contra's

WASHINGTON — De Ameri-  
vrijdag canse regering wil enige tien-  
vrijdag ellen commando's inschakelen  
vrijdag or de opleiding van de contra's  
vrijdag Honduras, El Salvador en in  
vrijdag Verenigde Staten, Zo be-  
vrijdag zette de Washington Post. Dit  
vrijdag beurt dan in het kader van het  
vrijdag or de senaat goedgekeurde  
vrijdag lprogramma voor de anti-  
vrijdag indinistische guerrilla. Dit  
vrijdag vult dan de eerste directe mili-  
vrijdag tre betrokkenheid van de VS  
vrijdag j de oorlog in Nicaragua. In  
vrijdag 82 leidde de CIA de contra's op  
vrijdag dat het congres tussenbeiden  
vrijdag van in 1984 en de hulp stopzet-  
vrijdag ten ook de trainings-activitei-  
vrijdag en verbod. Washington acht de  
vrijdag mmando- hulp op zijn plaats  
vrijdag tegenwicht voor de Cubaanse  
vrijdag litaire adviseurs aan Sandi-  
vrijdag stische kant. In El Salvador  
vrijdag vrdt op gelijksortige wijze  
vrijdag l geboden. Daar heeft Ameri-  
vrijdag 55 - groene baretten - ingezet  
vrijdag or de training van de Salvado-  
vrijdag anse soldaten. Evenals dit in  
vrijdag Salvador het geval is wordt  
vrijdag t de commando's officieel ver-  
vrijdag den deel te nemen aan de strijd  
vrijdag ten Nicaragua.

nable nieuwe  
vrijdag reldbank-directeur

WASHINGTON — De 63-jari-  
vrijdag Amerikan Barber Conable,  
vrijdag r president Ronald Reagan  
vrijdag de Verenigde Staten voorge-  
vrijdag en, is door het Wereldbank-  
vrijdag tuur aanvaard als nieuwe di-  
vrijdag reur van de Wereldbank. Hij  
vrijdag t de opvolger van Ton Clau-  
vrijdag u, die per 30 juni af treedt. De  
vrijdag als grootste donor- land mo-  
vrijdag al altijd een voordracht doen in  
vrijdag oort gevallen. Conable is lid  
vrijdag t het Huis van Afgevaardig-  
vrijdag d geweest voor de Republi-  
vrijdag cuse partij en staat bekend als  
vrijdag vurig voorstander van de  
vrijdag e handel, een zaak waar ook  
vrijdag egan zich warm voor maakt.

Ku honda pena nos ta partisipá morto di

**JOAO ANTONIO  
DA SILVA DE JESUS**

Na nòmber di su  
vrijdag Bra. Vda.

Yunan: Luis  
vrijdag Harrit  
vrijdag Tito  
vrijdag Sugay  
vrijdag Maydebi

Su tata: José Da Silva de Jesus - Madeira

Su mama: Maria da Conceição da Silva de Jesus Estreito  
vrijdag - Madeira

Nu wela: Maria da Conceição Martins - Madeira

Su rumannan: Maria A. da Silva de Jesus Mendocia i familia -  
vrijdag Portugal  
vrijdag Maria Cármina da Silva de Jesus G. do Estrei-  
vrijdag to i familia - Madeira  
vrijdag Maria José da Silva de Jesus i familia - Vene-  
vrijdag zuela  
vrijdag Maria da Conceição da Silva de Jesus de Viei-  
vrijdag ra i familia - Venezuela  
vrijdag Maria da Luz da Silva de Jesus de Jesus i  
vrijdag familia  
vrijdag José Manuel da Silva de Jesus i familia  
vrijdag David da Silva de Jesus  
vrijdag Aura Maria da Silva de Jesus.

Demas famianan: Rafael La Cruz i familia - Venezuela  
vrijdag Familia Bakhuys - La Cruz

Personal di Economic Mini Market  
vrijdag Su amigunan na Kòrsou i Madeira

Akto di entierio lo tuma lugá djadumingu 6 di april 1986 4'or di  
vrijdag hardi saliendo for di El Tributo Otrabanda pa Santa Katoliko na  
vrijdag Sta. Maria.

Promé ku entierio lo tin un Santu Sakrifisio di Misa na Misa di Sta.  
vrijdag Maria.

Pa risibí bishita di kondolensia for di 12.30'or p.m.

Om achterstelling te voorkomen

Eerste cursus voor brieven-  
bestellers Bonaire afgerond

KRALENDIJK — Afgelo-  
pen week kan voor Bonaire  
zeker een historische dag  
worden genoemd nu aan vier  
postbeambten op het eiland  
een certificaat van het beha-  
len van een technische cursus  
kon worden overhandigd.  
Tot op heden was het nooit het  
geval dat ook de Bonaireaan-  
se postbode in de gelegenheid  
werd gesteld een vervollop-  
leiding te volgen. Bij de ope-  
ning van het postkantoor van  
Bonaire opperde echter wnd  
directeur Ramon Galmeijer  
dat ook voor Bonaire dezelfde  
mogelijkheid zou kunnen be-  
staan. De vier postbeambten  
die van de hun geboden gele-  
genheid gebruik maakten  
waren Julian Hart, Buchi  
Winklaar, Urbano St Jago en  
Derrel Janga.

Aan de uitreiking van de certi-  
ficaten werd wel enige aandacht  
geschonken en behalve de aan-  
wezigheid van de wnd postdirec-  
teur, bleek ook gezaghebber mr  
George Soliana zich bewust van  
deze belangrijke gebeurtenis  
voor de postbeambten op Bonaire.  
Het hoofd van de afdeling Bo-  
naire Papachi Martis attendeerde  
in zijn toespraak eveneens op  
het feit dat dit voor de eerste  
maal een mogelijkheid was dat  
postbeambten zich op Bonaire  
verder konden bekwalen. De  
dienst werd trouwens regelm-  
tig verstoord door een aantal  
omissies waarvan de betreffende  
instanties dan ook trouw op de  
hoogte werden gebracht. Enige  
verbetering ontstond volgens  
Martis wel in de tijd dat Rudy El-  
lis de portefeuille van Verkeer  
en Transport onder beheer had  
en het was dan ook minister Ellis  
die er op attendeerde, dat de Bo-  
naireaanse postbeambten geenszins  
bij hun Antilliaanse  
collega's achtergesteld mochten  
worden.

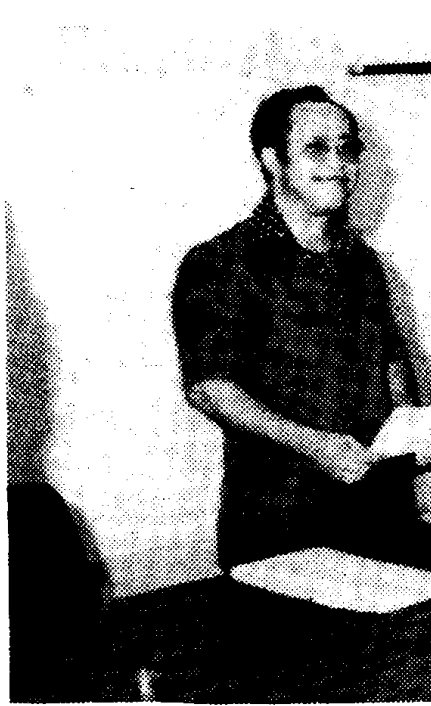
In mei 1985 werd er een rap-  
port samengesteld waarin de

cursussen voor Bonaire werden  
aanbevolen en slechts een drie-  
tal maanden later bleek de cur-  
sus een feit. De docenten Dip,  
Haak en Paulina wisten gedu-  
rende vier maanden de genoem-  
de beambten op te leiden van  
postbode tot brievenbesteller  
eerste klasse.

De algemeen directeur van de  
Postrijen Ramon Galmeijer op  
zijn beurt moest de huidige mi-  
nister van Verkeer Leo Chance  
verontschuldigen, maar dat nam  
niet weg dat de heer Galmeijer  
toch zijn tevredenheid kon betui-  
gen aan de geslaagde kandida-  
ten. Galmeijer attendeerde op de  
nieuwe koers die sedert 1977  
werd gevaren en waarbij de Pos-  
terijen inderdaad geïnteres-  
seerd bleken bij de introductie  
van diverse cursussen voor het  
personeel. Juist een verhoging  
van dienstverlening aan de ge-  
meenschap, aldus Galmeijer  
brengt met zich mee dat alle-  
reerst de postbeambte een betere  
voorbereiding voor zijn werk zal  
moeten hebben. Doel van de cur-  
sus was dan ook gericht op  
werkverbetering en motivatie.

In augustus 1985 bij de in-  
dienst neming van het nieuwe  
postkantoor op Bonaire werd te-  
vens een aantal nieuwe rangen  
voor de brievenbestellers ge-  
introduceerd, maar eveneens  
werd duidelijk gemaakt dat ook  
de brievenbestellers hogere posi-  
ties konden innemen. Na de cur-  
sus brievenbesteller eerste klas  
zal nu de mogelijkheid geopend  
worden tot brievenbesteller-  
expediteur. De cursus voor brie-  
venbesteller duurt ongeveer zes  
maanden en wordt door de Poste-  
rijen zelf gegeven. Niet alleen  
het droge technische gedeelte  
dat de postrijen aangaat wordt  
daarin behandeld, maar even-  
eens wordt er gewerkt aan de al-  
gemene en sociale ontwikkeling  
terwijl er buiten enige juridische  
kennis vooral, ook wordt ge-  
werkt aan het leidinggevende  
element.

Tenslotte voerde ook de eerste  
brievenbesteller van Bonaire  
Nene Provence het woord. Nene  
memoreerde daarbij de strijd die  
hij heeft gevoerd om de functie  
van brievenbesteller te honore-  
ren naar de waarde daarvan.  
Provence die inmiddels is begif-  
tigd met de medaille in goud is  
enkele jaren geleden na een vijf-  
tentwintig jarige loopbaan als  
assistent hoofdbrievenbesteller  
gepensioneerd.



SI bang voor escalatie in Nicaragua

Andrez Perez: houding VS  
internationaal schandaal

SANTO DOMINGO — Bij de  
Socialistische Internationale  
(SI) vreest men een escalatie  
in het conflict tussen de VS en  
Nicaragua. Latijnsamerika-  
aanse leiders uit de SI-kring  
noemen de Amerikaanse  
hulp aan de contra's een  
"schandaal". Tijdens een SI-  
vergadering in de Dominica-  
aanse hoofdstad werd uit-  
voerig gesproken over de  
kweslie Nicaragua.

Het gevaar voor een confron-  
tatie op het Westelijk halfrond  
welke zelfs de wereldvrede kan  
bedreigen duurt nog steeds  
voort, aldus de Dominicaanse  
president Salvador Jorge Blanco  
in zijn openingstoespraak. Hij  
veroordeelde de "openlijke  
deelneming" der VS aan de oor-  
log tegen de Sandinisten. De  
Venezolaanse ex-president Car-  
los Andres Perez noemde de  
Amerikaanse hulp een

"internationaal schandaal". De  
VS lappen volgens hem alle in-  
ternationale wetten aan hun  
laars door op "onbeschaamde  
wijze hulp te verlenen aan een  
ongeregeld troepenmacht, wel-  
ke een wettig gevestigde rege-  
ring bestrijdt.

New York Times:  
Honduras door VS  
onder druk gezet

WASHINGTON — Hondu-  
ras is door de Verenigde Sta-  
ten onder druk gezet om de re-  
cente Nicaraguaanse invasie  
op te blazen, omdat dit de  
Amerikaanse regering goed  
van pas kwam. Honduras had  
daaraan geen enkele behoefte  
omdat men juist pogingen ont-  
darnam om de relaties met  
Nicaragua te verbeteren en  
vooral ook niet omdat de San-  
dinistische actie een kamp be-  
trof van de contra's. Dit heeft  
een anoniem gebleven Hondu-  
rese regerings- functiona-  
ris verteld aan de New York  
Times. De woordvoerder van  
Buitenlandse zaken Bernard  
Kalb toonde zich "verrast"  
over deze onthulling en eiste  
opheldering. Maar Kalb ont-  
kende wel meteen alvast dat  
de VS pressie zouden hebben  
uitgeoefend op Honduras om  
bij Washington aan te kloppen  
voor militaire hulp. In de  
Goede Week kreeg Honduras  
twintig miljoen dollar milit-  
taire spoedhulp van de VS om  
de Hondurese troepen naar  
het grensgebied met Nicara-  
gua te transporteren. De ont-  
hulling in de New York Times  
kan de verwarring ophele-  
ren welke er aanvankelijk  
heerste in Honduras rond de-  
ze Nicaraguaanse invasie.  
Deze peelde zich af vlak voor  
in de senaat het plan in stem-  
ming kwam van president Ro-  
nald Reagan om honderd mil-  
joen dollar hulp te verlenen  
aan de anti- Sandinistische  
guerrilla. Terwijl uit Was-  
hington berichten kwamen  
over een grote invasie in Hon-  
duras ontkennden leger-  
functionarissen in het  
grensgebied het bestaan van  
de invasie. Ook wist men aan-  
vankelijk in Honduras niets  
over een verzoek om Ameri-  
kaanse hulp. Men liet zelfs in  
Tegucigalpa weten dat die in-  
vasie een door de VS opge-  
klopte zaak was om de hulp  
aan de contra's door het  
congres te krijgen. Plotseling  
echter kreeg men ook in Tegu-  
cigalpa de door de VS als  
eerste waargenomen invasie  
in de gaten en bleek men ook  
om hulp te zitten te springen;  
vooral helicopters had men  
nodig om zijn militairen naar  
de bedreigde grens te bren-  
gen. In het schimmispel  
rond deze invasie speelde ook  
Managua zijn rol: daar ont-  
kende men aanvankelijk in  
alle toonaarden dat men over  
de Hondurese grens was ge-  
komen totdat plotseling pre-  
sident Daniel Ortega, toen de  
aandacht voor de kwestie  
Honduras wat minder werd,  
met de onthulling kwam dat  
men de contra's in Honduras  
een flink pakslag had ge-  
geven.

KRALENDIJK — Algemeen  
directeur van de Antilliaanse  
postrijen Ramon Galmeijer  
reikte het eerste Bonaireaanse  
certificaat uit voor brievenbestel-  
ler eerste klas. Samen met het  
hoofd van het postkantoor Bo-  
naire Papachi Martis en directeur  
Ramon Galmeijer tonen de ge-  
slaagde kandidaten Julian Hart,  
Buchi Winklaar, Urbano St. Ja-  
go en Derrel Janga hun diploma.  
Geheel rechts gezaghebber mr  
George Soliana en cursusleider  
Paulina.

Ecuador: door  
oliecrisis 900  
miljoen dollar  
ingeschoten

QUITO — De duikeling van de  
olieprijs op de internationale  
markt betekent voor Ecuador  
een teruggang van zijn devieze-  
noprobrengst voor dit jaar met  
negenhonderd miljoen dollar. Vol-  
gens een mededeling van de mi-  
nister van Energie en mijnzaken  
Javier Espinosa is de «situatie  
kritiek». De prijs voor de Orien-  
te- olie van Ecuador is de afgelo-  
pen drie maanden met vijftien  
dollar per vat vermindert. In de  
voorbije dagen noteerde de  
Oriente- olie gemiddeld 8,86 dol-  
lar per vat. Deze prijs is nog lager  
dan toen de Oriente-olie voor het  
eerst in 1972 werd genoteerd.

» stockmarket «  
NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE					
Amer. Genl.	40 1/2+	1/2	Homest. M.	23 1/4 -	1/8
Big Three	24 1/2-	1/8	Hutton	40 3/8 -	5/8
Borg Warn.	29 1/4-	1/2	IBM	149 3/8 -	1 5/8
Burroughs	63 7/8-	7/8	ITT	45 3/8 -	5/8
Campbell RL	17	unch	Lone St. Ind.	34 1/4 -	1/2
Chrysler	43 1/4+	1/2	McDonalds	94 1/2 -	2 3/4
CocaCola	101 5/8-	2 1/4	Newm. Mining	45 5/8 -	2 3/8
Contr. Data	23	- 3/8	NCR	41	-
Delta Airl.	44	- 3/4	Payl. Cashw.	23 1/2 +	1/2
Digital Eq.	155 1/4+	1/2	Pepsico	84 1/8 +	1/4
Dupont	73	- 1/2	Ramada Inns	8 1/2 -	1/8
East. Kodak	60 1/8-	1/2	Revco	33 3/4	unch
Firestone	24 7/8-	1/2	Seagram	54 3/8 +	1/4
Foster Wh.	14 1/4-	3/8	Teledyne	33 1/4 -	3
Gen. El.	75 1/2-	1 3/4	Texas Instr.	119	+ 3
Genl. Dyn.	86 1/2-	1/2	Tectron	62 3/4 -	5/8
Genl. Motors	86 1/8-	2 7/8	Union Pac.	52 1/4 -	1
Gr. N. N.	49	+ 1/2	Unocal	20 3/4 -	5/8
Gulf & West	58 1/4+	5/8	Warner Lamb.	53 5/8 -	1 3/8
Hilt. Hotels	71	- 1 1/4	Williams Cos.	23 1/4 -	3/8

DOW JONES	
Industrials	1766,40 - 28,86
Transportation	813,66 - 0,01

AMERICAN STOCK EXCHANGE	
Computer & Technology	115,19 - 1,17
Precious Metals	67,88 - 0,40

REUTER.

NEW YORK 10.15 A.M.	
BritishP.	1,4535
GermanM.	41,98
Gold	335,10
JapYen	5,561
CanD.	71,99
Silver	5,10

CLOSING MARKET COMMENT APRIL 3, 1986.  
Stock prices moved swiftly to the downside in late trading today with the Dow sliding approximately 28.86 points to 1766.40 in moderately active trading. Sell programs made their presence felt today, as declines led gainers by two to one. The Transport and Utility indices also finished solidly in the minus column. Eaton, Dunn and Bradstreet, Philip Morris, Teledyne and Upjohn were all multi point casualties today. Texas Instruments bucked today's slide and climbed along with Robertshaw controls. K-Mart gained fractionally today in active turnover. Today's performance was disappointing following yesterday's firm tone, as the bears start to appear on the near term scene more often. Some further backing and filling is probably needed here.  
E.F. HUTTON RESEARCH.

**MADURO & CURIEL'S BANK NV.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Athesie voor leer-  
krachten- staking  
in Bolivia

LA PAZ — Duizenden mensen  
hebben in de Boliviaanse hoofd-  
stad deelgenomen aan een beto-  
ging waarmee solidariteit werd  
betuigd met de ongeveer 75.000  
stakende leerkrachten bij het  
openbaar onderwijs. Het aantal  
deelnemers aan de betoging was  
moeilijk te schatten omdat in  
verschillende delen van La Paz  
tegelijk werd gedemonstreerd.  
Het verkeer kwam als gevolg  
daarvan in de knoop te zitten. Er  
deden zich geen incidenten voor.  
Aan de betogingen namen naast  
studenten en leerlingen ook veel  
ouders deel.

Wereldbank- krediet  
van 350 miljoen dollar  
voor Argentinië

WASHINGTON — De We-  
reldbank heeft een krediet van  
350 miljoen dollar goedgekeurd  
aan Argentinië. Dit gebeurde in  
het kader van een programma op  
middellange termijn voor het re-  
activeren van de economie van  
dit land. Het gaat hier niet om  
het plan- Baker, zo werd in  
bankkringen verklaard. Het  
gaat gewoon om een nieuwe sa-  
menwerkingsrelatie tussen de  
Wereldbank en Argentinië. Als  
aanwijzing daarvoor wees men  
op het feit dat Argentinië vrij  
kan beschikken over dit krediet  
hoewel een groot deel daarvan  
zal aangewend worden om de ex-  
port- heffing op te heffen. Vooral  
ten aanzien van het graan moet  
dit Argentinië een betere con-  
currentie- positie geven op de  
wereldmarkt. Ook wordt met dit  
krediet de invoering gefinancie-  
erd van een federale grondbe-  
lasting. Een ander deel van het  
krediet wordt ook in de  
landbouwsector aangewend en  
wel voor het moderniseren daar-  
van door de toepassing van mo-  
derne technologie om de  
oogstopbrengst te verbeteren.  
De maatregelen moeten naar be-  
rekening van de Wereldbank de  
deviezenpositie vanaf nu tot  
1989 met één miljard dollar ver-  
beteren.



# WEEKEND



Indjuweg 47  
(Dominguito,  
laatste zijweg van  
Schubappelweg)  
Tel.: 614855

## CHILEENS GOURMET RESTAURANT

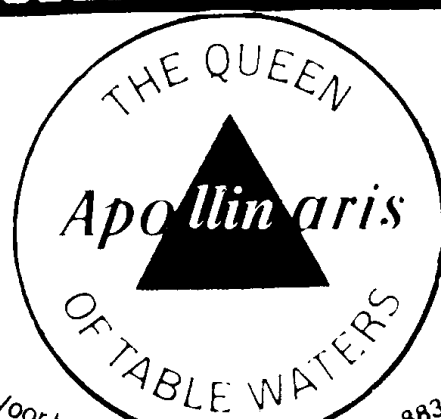
Onze specials zijn: **Arroz Marino  
Locomayo.**  
U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.  
**GEOPEND:** donderdag, zaterdag,  
zondag, maandag.



you're welcome  
at the.....  
**BELLEVUE**

HOTEL-BAR-RESTAURANT  
Baai Macolaweg - Parera  
(Pasan Graham)  
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maal-  
tijd zoals: mullá, guimbo, sòpi yuana, funchi-  
tafel, etc. etc.  
**GEOPEND** elke dag van 12-2 en van 7-10

Zondag **GESLOTEN**  
Ons tel. nr. 54291 of 54294  
Tot ziens in Bellevue  
op Parera.



Voor bestellingen: Tel.: 88222 88333



## RONDEKLIP VIDEOTHEEK

Tel.: 75415

Filmen  
f. 1.50

Adult filmen  
f. 2.00

### WEEKEND SPECIAL

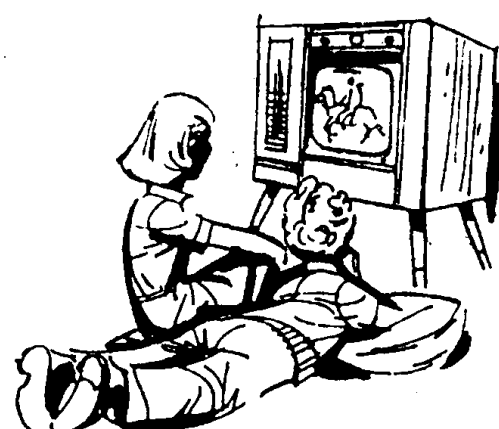
6 films halen  
**4 BETALEN**  
Free Membership

**DENISE'S  
VIDEOTHEEK**  
Mahaai  
Tel.: 75270

### WEEKEND SPECIAL

6 films halen  
**4 betalen**  
Free Membership

nú ook  
**MINOLTA  
COPY CENTER**



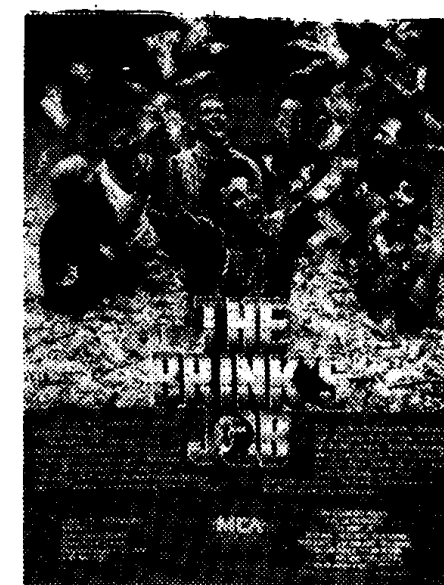
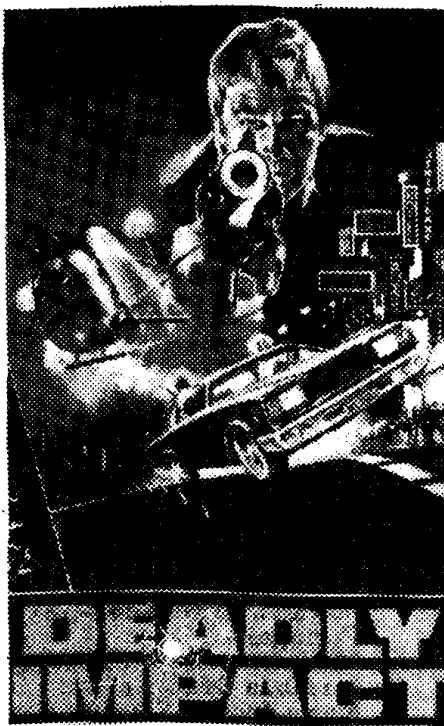
## VARENI'S VIDEOTHEEK

Rooseveltweg 64  
(gelegen tussen  
Nooyen en Candle fabriek)

### WEEKEND-SPECIAL

4 films halen  
**3 betalen**

Films van de week



no meal is complete  
without a good  
wine

## Fort Nassau

Enjoy the Magnificent  
Panorama of Curacao  
from Fort Nassau  
International Menu.

Serving only Prime  
American Meats.

**Fort Nassau**

Reservations:  
Tel. 613450

## Pas gerenoveerd



een zeer fijne keuken

Openingstijden  
voor lunch: 12.00 - 2.00 uur  
voor diner: 7.00 - 11.00 uur  
Tel.: 70408  
79842  
(tijdens kantooruren)



McDonald's BEACHBALL

**SLECHTS f. 1,-**

bij aankoop van één van onze pro-  
dukten. (behalve limonade en shake)  
**IT'S A GOOD TIME  
FOR THE GREAT TASTE**



no meal  
is  
complete  
without a  
good  
wine



**SALOON-STEAK HOUSE**  
JES AIN NON BETTER  
Open now also for  
**LUNCH**  
from Monday till Friday  
**Open 7 days a week**

**Saloon 5.00 p.m. till  
Dining 6.30 p.m. till**

Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.  
Schout bij nacht van  
Staverenweg 6.

## TRUPLAL INN

Groot Davelaar  
Tel.: 78200

Begin your weekend at our Sunset Hour!

**FRI.:** 6 - 8 p.m. Happy Hour, drinks half price.  
7 - 1 a.m. Music by Fresh Water with Rudy  
Emerenciana, also Mariachi Fortuna.

**SAT.:** 6 - 8 p.m. Happy Hour.

**SUN.:** 6 - 8 p.m. Happy Hour.  
9 - 1 a.m. Dancing with Billoneros and D.J. Mac  
In Tosh and Explosion. Entrance f.5,- p.p. (pro-  
per dress required)



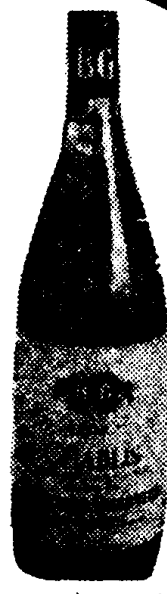
## JAVA RESTAURANT

De Rouvillweg - Tel. 625740

Gespecialiseerd in uitgebreide  
**INDONESISCHE  
RIJSTTAFEL**

**GEOPEND** dagelijks  
voor diner van 7-11  
voor lunch  
alleen in weekends  
's Maandags  
**GESLOTEN.**

Java Restaurant  
in Hotel Stellaris  
Otrabanda.



no meal is complete  
without a good  
wine



## RYSTTAFEL INDONESIA

RESTAURANT  
Mercuriusstraat 13-15  
Tel.: 612606 - 612999



....., en als ik hier op Curaçao in Rysttafel Indonesia zit te genieten van de gaven uit mijn  
geboorteland, dan zijn mijn gedachten „tempoe doeloe”.

Anneke Grönloh.

## Kini Kini Bar

KINI KINI BAR, Happy Hour daily 6 - 9  
pm. Friday & Saturday live dancing mu-  
sic by TROPICAL COMBO, as of 10  
pm.

**MEMORIES NIGHT** every Thursday in  
the KINI KINI BAR with music of the 50's  
and the 60's.

April 3rd & 10th Memories Night will be  
featuring RUDY LOEWIJS.

**SUNDAY DELICIOUS B.B.Q.** from 1 - 4  
pm in the Waterfort.

Champagne on the house  
and beer at half price. Live  
music for entertainment. Pri-  
ce f.20,- p.p. & 10 per cent.

**Curaçao Plaza  
Hotel & Casino**  
Tel.: 612500

Topkwaliteit is  
altijd ietsje duurder



Gun U zelf het beste

Distributeur:

**Licores  
Maduro**

## TOOSTERS HUISJE

Juliana van  
Stolberglaan 7  
Tel.: 73165

**SPECIAALZAAK VOOR  
RIJSTTAFEL ARTIKELEN**

Zaterdag a.s. vanaf 12 uur

**NASI-KOENING**  
(Indonesische  
feestmaaltijd)  
en  
**ROTI**

## Koetshuis

Schout bij Nacht  
Doormanweg 37

Voor een borreltje  
in een gezellige sfeer.  
Iedere dag **GEOPEND**  
vanaf 5.00 n.m.  
Wij verwachten U.  
Zondag **GESLOTEN.**

## ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracashaalweg 56 - Tel.: 614574

**EEN SFEERVOL  
RESTAURANT MET  
CHINESE  
GERECHTEN**  
en een gezellige bar.  
Open van 11.00 v.m. -  
11.00 n.m.  
**HAPPY HOUR**  
Iedere dag van 4-7 uur.



U bent van harte welkom.

## De Fles

SCHOTTEGATWEG WEST 367  
TELEFOON 84576

U kunt genieten van Uw favoriete dranken -  
of eten in een gezellige sfeer.

Restaurant **GEOPEND** van 6.00 n.m.-  
4.00 v.m.

Nú ook

**DISCOTHEQUE DE FLES**  
**GEOPEND** van 8.30 n.m.-4.00 uur v.m.  
's Maandags **GESLOTEN.**

*your friendly guide...*



Vanavond en elke vrijdagavond presenteert

**ABBY MODELING SCHOOL**

in samenwerking met

**PRINCESS BEACH HOTEL**

en **NEW WAVE**

een wervelende

**LIMBO/MODESHOW**

om 8.30 uur op het terras van Princess Beach Hotel.  
Om U een zo gevarieerd mogelijke show te garande-  
ren zullen er wekelijks verschillende boutiques parti-  
ciperen.  
U bent van harte welkom, de toegang is gratis.